

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

zaterdag
28 juli 2007
jaargang 123
nr 169

AMIGOE



vandaag
inhoud

3 aruba

Actie Jeugdparlement
tegen kindermisbruik



11 nederland

ABC Brass beste
brassband van het jaar



13 financieel

Zuiver kraanwater
uit een flesje



Koninkrijksspelen feestelijk afgesloten



Foto: Antillenhuis / Pura Press.



DEN HAAG — Onder toezicht oog van koningin Beatrix zijn gisteren de Koninkrijksspelen in Den Haag afgesloten. Staatssecretaris Jet Bussemaker (Sport, PvdA) overhandigde de vlag van de Spelen aan Ramon Lee, de minister van Sport van Aruba. In 2009 vindt het toernooi voor sporters uit Neder-

	2007	2007	2007
Nederlandse Antillen	24	17	29
Nederland	21	24	15
Aruba	15	20	14

land, Aruba en de Antillen namelijk plaats op Aruba.

De sluitingsceremonie op het terrein van honk- en softbalvereniging Storks werd opgevrolijkt door Caribische muziek en dans.

De Haagse wethouder Sander Dekker (Sport) reikte de wisselbeker uit aan Nederland, dat het bekerklassement heeft gewonnen. De winst in de softbalfinale te-

gen de Antillen was hierbij beslissend. De Antillen eindigden in het klassement als tweede; Aruba werd derde. Ruim driehonderd talentvolle sporters uit de drie delen van het koninkrijk hebben de afgelopen week in zeven disciplines gestreden om het eremetaal. De Spelen zijn bedoeld voor kinderen in de leeftijd van elf tot en met zeventien jaar. De sporten waarin zij

Koningin Beatrix groet de sporters na afloop van het toernooi (foto links). Op de tribune bij de slotceremonie een groot aantal prominenten rondom de vorstin, die de deelnemers een warm applaus geven (foto rechts).

het tegen elkaar opnamen waren baseball, bowlen, judo, softbal, tennis, voetbal en zwemmen.

Nederland wist behalve in het softbal ook goud te pakken in onder meer het voetbaltoernooi. Oranje verdedigde in Den Haag met succes de titel, die het twee jaar geleden had gewonnen. Op dat toernooi maakte Vincent van den Berg naam. Hij heeft nu een profcontract bij de Engelse topclub Arsenal.

Ook dit jaar zaten er op de tribunes behalve veel publiek een hoop scouts. "Ik heb zelfs talentenjagers

uit de grote Amerikaanse honkbalcompetitie langs het veld opgemerkt", aldus wethouder Dekker. "Hier in Den Haag hebben we de talenten van de toekomst in actie gezien." De organisatie was "zeer tevreden" over de publieke aandacht voor de verschillende sporten. "Bij bijvoorbeeld het honkbal stonden per wedstrijd bijna 2000 mensen langs de kant. Dat is voor een jeugdtoernooi enorm veel. Sommige hoofdklasseteams halen dat zelfs niet. En ook bij het bowlen was er een gezellige sfeer rondom de wedstrijden. Bij de kleine sporten zaten de accommodaties iedere dag weer vol."

Miljarden aan wapens VS naar Golfstaten

WASHINGTON — De Amerikaanse wapenindustrie spint garen bij de oplopende spanningen in de Golfregio. Saudi-Arabië en vijf andere Golfstaten kopen voor zeker 20 miljard dollar aan Amerikaanse wapentuig. De regering-Bush zal de deals volgende week officieel naar buiten brengen, meldde de krant *Washington Post* vandaag. Daarnaast heeft de Amerikaanse regering be-

sloten Israël en Egypte de komende tien jaar te voorzien met militaire hulp ter waarde van 43 miljard dollar. Daarvan gaat 30 miljard naar Israël en de rest naar Caïro. Het merendeel van het wapentuig dat naar de Verenigde Arabische Emiraten, Koeweit, Qatar, Bahrain en Oman gaat, is defensief van aard, maakten Amerikaanse functionarissen bekend.

Levenslang om moord 'puur voor de lol'

LONDEN — Een recht-bank in Londen heeft twee 23-jarige Britten vrijdag tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld omdat zij puur voor de lol een 43-jarige zwer-ver doodschopten.

Daarbij maakten zij opnames van elkaar met een mobiele telefoon. Een derde Brit die betrokken was bij de mishandeling, ook wel happy

slapping (vrolijk slaan) genoemd, kreeg tien jaar cel. "Het lijkt er op dat jullie veel plezier hebben gehad die avond. Dit was geweld voor jullie plezier", zei de rechter. Bij 'happy slapping' worden willekeurige mensen in het openbaar in elkaar geslagen. De daders tonen de opnames die zij daarbij met mobieltjes maken voor vermaak aan vrienden. Soms zijn de beelden ook op internet te zien.

Zware ijsbrokken treffen Amerikaans stadje

DUBUQUE — In het stadje Dubuque in de Amerikaanse staat Iowa tast men in het duister over de herkomst van grote brokken ijs die uit de lucht zijn komen vallen.

De gevaartes, waarvan de zwaarste 22,5 kilo was, sloegen onder meer door het dak van een woonhuis en maakten bomen kapot. Wonder

boven wonder vielen er geen slachtoffers, meldden Amerikaanse media vrijdag. "Het klonk als een bom!", zei de 78-jarige Jan Kenkel. Ze stond in de keuken toen een ijsklomp insloeg. De schade aan het dak van haar huis is aanzienlijk. De autoriteiten doen onderzoek naar de herkomst van de ijsbrokken. Ze kunnen

afkomstig zijn van de vleugels van een overvliegend vliegtuig of uit een lekkende spoeltank van een toilet in het toestel. Ook is er een meteorologische verklaring mogelijk. Het ijs zou, net als hagel bij onweersbuien, in de hogere luchtlagen kunnen ontstaan om uiteindelijk na aangroei naar beneden te komen.

Fatale botsing tv-heli's VS

LOS ANGELES — Helikopters van twee concurrerende tv-zenders zijn vrijdag tegen elkaar gebotst tijdens het filmen van een wilde achtervolging bij de Amerikaanse stad Phoenix.

De vier inzittenden van beide toestellen, twee cameramannen en twee piloten, kwamen om toen de helikopters neerstortten en explodeerden, meldde Amerikaanse media.

Tijdens de politieachtervolging van een gestolen pickup truck kwamen de helikopters te dicht bij elkaar in de buurt en raakten de rotoren van het ene toestel de staart van het andere toestel. De helikopters verloren de controle en stortten kort achter elkaar neer. Op de grond volgden meerdere explosies. Het ongeluk was niet op tv te zien omdat de beelden wegvielen. De man in de gestolen truck werd later gearresteerd door de politie.

Miljoenen Indiërs op de vlucht door overstromingen



GUWAHATI — Miljoenen Indiërs zijn op de vlucht geslagen door overstromingen als gevolg van moessonregens. Vooral de deelstaat Bihar is zwaar getroffen door het natuurgeweld. Veertien mensen zijn gedood en circa twee miljoen mensen zijn van huis en haard verdreven, maakten de autoriteiten vandaag bekend. In de aangrenzende deelstaten Assam en Meghalaya zijn minstens 750.000 mensen op de vlucht voor het water en vielen dertien doden. Sinds de regentijd in juni begon, heeft wateroverlast in India ongeveer achthonderd levens geëist.

Dick Cheney krijgt nieuwe pacemaker

WASHINGTON — De Amerikaanse vicepresident Dick Cheney krijgt zaterdag een nieuwe pacemaker in een ziekenhuis in Washington. Artsen willen het oude apparaatje vervangen omdat de batterij steeds zwakker wordt. De ingreep is medisch gezien relatief eenvoudig, liet een woordvoerder van Cheney

vrijdag weten. De 66-jarige Cheney kreeg in 2001 de pacemaker, een klein toestel dat men onder de huid implant en dat op bepaalde momenten elektrische signalen kan geven aan de hartspeer. De vicepresident heeft een geschiedenis van hartklachten. In de afgelopen dertig jaar heeft hij meerdere hartaanvallen

gehad. Zijn baas, president George Bush, onderging een week geleden een darmoperatie. Na nader onderzoek van vijf poliepien die werden verwijderd bleek het niet om darmkanker te gaan. Bush (61) droeg zijn bevoegdheden tijdelijk over aan Cheney, omdat hij volledig onder narcose werd gebracht.

Criminelen verdienen aan vluchtelingen Irak

PARIJS — De internationale politieorganisatie Interpol heeft sinds januari verscheidene criminele netwerken geïdentificeerd die Irakezen voor duizenden dollars helpen hun land te ontvluchten. De vluchtelingen worden naar landen als de Verenigde Staten, Australië of Zweden gestuurd. Dat heeft de dienst

vrijdag laten weten. "Wij hebben meer dan tien verschillende gevallen geconstateerd en we gaan nu onderzoeken of ze iets met elkaar te maken hebben. De handelaars die worden verdacht van het leveren van valse papieren zijn allemaal Europeanen met uitstekende connecties in Midden-Amerika en het Midden-Oosten",

aldus een onderzoekscoördinator bij Interpol. Een persoon is gearresteerd in Polen en twee anderen worden verhoord. De politieorganisatie kwam de criminele activiteiten begin dit jaar in Mexico op het spoor. Toen werden elf Irakezen gearresteerd die in het bezit waren van gestolen Cypriotische paspoorten.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT



Wie zal de gele trui dragen?
Finale on Big Screen @
Cafe the Plaza

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*

Twister
CAFÉ



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Vanavond onbeperkt spare ribs eten
Geopend vanaf 17.00pm - 02.00am
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ



**Zeeuwse mosselen
bij The Paddock
vanavond 28 juli
\$32,50 per persoon.
Elke 2 personen
ontvangen een gratis
fles witte wijn aan tafel.**

**Reserveringen
5832334**

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Pam Pam @ Perle d'Or



tel: 5877710 Boegoeroei 11z
www.perledoraruba.com

Gezellig uit eten en
borrelen voor een
betaalbare prijs

**Zondags een
kinderspecial met
een verrassing
Afl. 10,-**

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Call 59 39 877

Mechanical Cleaning
High Pressure cleaning
Camera inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage



**RENT HOUSE
aruba**

5 871 971
Sabana Liber 265
www.renthousearuba.com

1.Wij zoeken per direct een fulltime **schoonmaakster** die Nederlands of Engels spreekt, met rijbewijs, eigen auto en tevens ervaring met computers.

2.Wij zoeken per direct een fulltime **commercieel medewerker** HBO nivo, ervaring met computers, vloeiend in NL, En. en Duits en in bezit van auto.

Uw schriftelijke sollicitatie met C.V. kunt u binnen 14 dagen sturen naar:Sabana Liber 265, Noord of info@renthousearuba.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:30-9:00 Wereldpanorama	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	9:00-9:10 Nieuws Pap	14:00-15:00 Locale muziek
	9:30-9:45 Nieuws Creole	15:00-16:00 Gevarieerd
		16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag vld maand 12:00-14:00



**Beheersing van uw personeels-
kosten via functiewaardering
en salarisschalen**

ADVANCE Human Resource Services
Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com
Web: www.advance-hrs.com

Uw Perfecte Partner®



MAKELAARS



Each office is independently owned and operated.

Professionele Makelaars,
een wereldwijd netwerk
van 4000 kantoren, en
toch veel lokale kennis.
Neem contact op met
Coldwell Banker.

Tel. 587-8086
Noord 40
www.coldwellbanker.aw



THE CINEMAS

THE CINEMAS AT RENAISSANCE

EVAN ALMIGHTY (PG)
daily: 4:20 6:20 8:15 10:15
matinee: 12:20 2:20 late-show: 12:25
HARRY POTTER AND THE ORDER OF THE PHOENIX (PG-13)
daily: 3:50 6:45 9:25
matinee: 1:10 late-show: 12:10
THE SIMPSONS MOVIE (PG)
daily: 4:10 6:10 matinee: 12:15 2:10
HOSTEL: PART II (R)
daily: 8:10 10:10 late-show: 12:15
TRANSFORMERS (PG-13)
daily: 3:45 6:40 9:30
matinee: 12:55 late-show: 12:20
RATATOUILLE (PG)
daily: 4:25 6:50 matinee: 12:00 2:10
LIVE FREE OR DIE HARD (PG-13)
daily: 9:10 late-show: 11:50
LICENSE TO WED (PG-13)
daily: 4:00 6:15 8:20 10:20
matinee: 11:45 1:55 late-show: 12:20

THE CINEMAS AT PASEO

THE SIMPSONS MOVIE (PG)
daily: 4:00 6:00 matinee: 12:00 2:00
1408 (PG-13)
daily: 8:00 10:00 late-show: 12:00
RATATOUILLE (PG)
daily: 4:25 matinee: 11:50 2:10
HOSTEL: PART II (R)
daily: 6:40 8:40 10:40 late-show: 12:30
HARRY POTTER AND THE ORDER OF THE PHOENIX (PG-13)
daily: 3:50 6:35 9:25
matinee: 12:55 late-show: 12:10
TRANSFORMERS (PG-13)
daily: 6:15 9:00
matinee: 12:30 3:25 late-show: 11:55
LICENSE TO WED (PG-13)
daily: 4:10 6:20 8:20 10:20
matinee: 11:55 2:00 late-show: 12:25
EVAN ALMIGHTY (PG)
daily: 4:25 6:30 8:30 10:30
matinee: 12:30 2:30 late-show: 12:30

DRIVE IN THEATRE

OCEAN'S 13 (PG-13)
Thursday & Sunday 8:00 Friday & Saturday: 8:00 & 10:30
DELTA FARCE (PG-13)
Monday & Tuesday: 9:00 **CAR-CRASH**

GAMMA
RESEARCH INC.

Software That Works!

www.gammaresearch.com

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

FOR SALE

1 Sleebed TEAKWOOD
King Size (zonder matras)
1000.00

2 nachtkastjes stained
800.00

1 teak salontafel 500.00

**Tel: 748-1540 of
585-1011**

**ITP Caribbean**
Information Technology Partners

Blijf blijf no Bla Bla

*We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:*

- IT Consultants
- Project Management
- Software Engineers
- PADS LCD Displays
- Administrative Software
- Medical Software
- Web Development
- Payroll System Qwanto!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoeearuba.aw

Redactie:
Floor Huygen
Sharine Henriquez
Mirte de Rozario
Kitty Groothuijs

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoeearuba.aw

Advertentie verkoop:
Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw
sales@amigoeearuba.aw

Distributie:
Zulma Kock

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

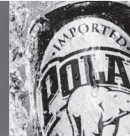
Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01





Bugaloe

Zondag Live Band met "Marisela"
van 5.30pm - 8.30pm
**Locatie: Palm Pier voor
het Radisson Hotel**



**"Zorgvrij mijn
nieuwe woning"**

**"dankzij de
campagne van
Aruba Bank"**

FOR SALE



Een nieuwe woning? Het begint allemaal bij Aruba Bank.

Aruba Bank biedt u nu de beste hypotheekofferte aan met zeer aantrekkelijke voorwaarden..

Sluit bij ons uw hypotheek:

- voor de aankoop van uw woning en begin pas na 3 maanden met aflossen,
- voor de bouw van uw woning en begin pas na oplevering van uw woning met aflossen.

U ontvangt tevens:

- een aantrekkelijke rente
- een betalingsperiode van 30 jaar en
- pre approval binnen 48 uur!

Onze hypotheekadviseurs staan klaar om u te adviseren over de aanvraagprocedure! Bezoek één van onze branches en haal gratis het boekje 'Your home step-by-step' op met boordevol tips over het kopen of bouwen van een nieuwe woning.
Kom vandaag nog langs en vraag uw hypotheek aan!

Wegens groot succes is de campagne verlengd tot 17 augustus 2007.

Profiteer nu!

Aruba Bank - uw hypotheekadviseur.
www.arubabank.com

**1.000,- waardebon voor
landscaping bij uw huis!**

Arubabank®
understands

AZV werkt tekort weg

ORANJESTAD — Het Uitvoeringsorgaan (UO) AZV gaat conform de Landsverordening aan het Land Aruba 100.000 florin terugvorderen over het jaar 2006. Omgerekend komt dat neer op 1 florin per verzekerde. De begroting over 2006 laat een enorme verbetering zien in de financiën van het fonds AZV.

UO presenteerde het gecombineerde jaarverslag 2006 vrijdag. Directeur Ru Croes zei met gepaste trots dat het jaarverslag eind juni was afgerond en na controle door de accountant was voorzien van een “goedkeurende accountantsverklaring op alle gebieden”. Daarbij is gekeken of de ingediende en door UO uitbetaalde zorgdeclaraties rechtmatig waren, dat wil zeggen conform de wet, en of de gedane verrichtingen doelmatig waren en dus of de gelden zijn besteed waarvoor ze waren bedoeld. Uit de financiële kerncijfers van 2003 tot en met 2006 blijkt dat UO erin is geslaagd om de tekorten fors terug te dringen. In 2003 was het tekort 54,1 miljoen florin, bij een gemiddeld aantal van 95.400 verzekerden (567 florin per verzekerde). In 2004 was het tekort bijna gehalveerd tot 28,8 miljoen florin. Een jaar later steeg het tekort naar 34 miljoen florin (345 florin per verzekerde). In 2006 maakte UO een enorme inhaalslag door het tekort te beperken tot 0,1 miljoen florin. In dat jaar stonden 100.534 verzekerden ingeschreven, wat neerkomt op een van 1 florin per verzekerde.

Dat het tekort zo enorm is teruggedrongen, komt vooral door de verhoging van de premie van 7,5 procent naar 9 procent en een in 2005 verhoogde premiegrondslag. Dat leverde 52,4 miljoen florin extra op voor de begroting van 2006. De kosten van verstrekkingen namen met 5 procent toe en de post beheerskosten laat een toename van 19 procent zien. De bijdrage van het Land Aruba neemt geleidelijk aan af. In zijn toelichting zei directeur Croes dat het fonds AZV een nullijn kan vertonen als een jaarlijkse nominale groei in de premieinkomsten van ongeveer 5 procent kan worden bereikt. Of dit lukt, hangt af van een aantal ontwikkelingen, zoals preventie van specifieke problemen in de volksgezondheid en dan vooral de diabetesproblematiek in combinatie met zwaarlijvigheid, ontwikkelingen in de prijzen van nieuwe generatie geneesmiddelen (tegen kanker) en de toekomstige nieuwe ziekenhuisstructuur.

HERREGISTRATIE
UO heeft in 2006 een aantal grote processen doorlopen.

Voor de bevolking is het proces van de herregistratie van verzekerden en de afgifte van de zorgpas de meest bekende. Volgens Croes heeft dit echter nog geen invloed op de cijfers. Dat effect wordt dit jaar merkbaar en zal dus in het eerstvolgende jaarverslag worden opgenomen. Het project werd in maart van dit jaar afgerond. Doel van de herregistratie en de zorgpas was om misbruik van AZV terug te brengen, wat uiteindelijk ook in de kosten merkbaar wordt. Bij de herregistratie maakte UO gebruik van de administraties van Censo en van Dimas. De drie instanties maken gebruik van dezelfde databank en daarom is het opvallend dat er toch verschillen zijn in de administraties. De UO-directeur beveelt nader onderzoek aan. Daarnaast kon UO niet anders dan tot aanvullende procedurele richtlijnen te komen omdat er knelpunten bij Dimas bleken te zijn.

DECLARATIES
Voor een aantal essentiële bedrijfsonderdelen van UO zijn binnen het interne project *Un paso dilanti* nieuwe procedures gemaakt. Dat gold onder andere voor declaraties, medische controles/adviezen en zorgcontracten. Croes liet weten dat dit project in 2006 op een lager pitje stond vanwege de herregistratie. UO krijgt dagelijks vele formulieren en de-

claraties die moeten worden verwerkt. Er is extra aandacht te besteden aan ICT om de verwerking zo geautomatiseerd mogelijk te maken. Het systeem waarmee wordt gewerkt, voldoet aan de wet- en regelgeving en aan de afgesloten zorgovereenkomsten. Die zorgovereenkomsten vormen weer een ander groot ‘proces’ waar UO in 2006 aan werkte. Croes legde uit dat, hoewel de algemene voorwaarden voor alle zorgverleners gelijk zijn, elke groep met UO een uniek zorgcontract afsluit. Met de (gemiddeld) 35 huisartsen, 6 verloskundigen, 33 fysiotherapeuten, 20 tandheelkundigen zijn contractuele afspraken gemaakt. De meerderheid van de medisch specialisten tekenden een tweejaren contract (2005-2006). De oogartsen hebben het contract niet getekend, omdat zij het niet eens zijn met de verlaagde tarieven. UO kreeg in juni van de rechter gelijk, maar de oogartsen hebben daartegen beroep aangetekend. Ook met de eigenaren van de 20 botica's moest UO via de rechter overstemming bereiken. Andere zorgverleners zijn de 4 laboratoria en de nierdialysekliniek, instanties die hulpmiddelen (zoals rolstoelen en incontinentiematerialen) beschikbaar stellen, buitenlandse zorgverleners en het Horacio Oduber Hospitaal.

Actie Jeugdparlement tegen kindermisbruik

ORANJESTAD — Het Jeugdparlement gaat zich dit jaar speciaal inzetten voor de bestrijding van kindermisbruik en begint op 5 augustus met een bewustwordingscampagne. Op die dag wordt een demonstratieve mars door het centrum van Oranjestad gehouden en is er op Plaza Daniel Leo een aantal stands met voorlichtingsmateriaal en optredens van verschillende artiesten zoals de Popcorn Superdancers en zanger Ed-jean Semeleer.

Leden van het Jeugdparlement hebben in de afgelopen maanden bezoeken gebracht aan verschillende instanties die zich op een of andere manier met kindermisbruik bezighouden. Zij zijn daarbij onder de indruk geraakt van de gevolgen van verwaarlozing, incest en geestelijk en fysiek geweld. Al deze vormen van misbruik staan een gezonde ontwikkeling van jongeren in de weg en laten blijvend sporen na. Het Jeugdparlement is tot de conclusie gekomen dat geweld tegen minderjarigen regelmatig voorkomt, maar dat in de praktijk in de meeste gevallen geen aangifte wordt gedaan en dat het veelvuldig wordt verzwegen. “Tijd om daartegen in actie te komen”, aldus Ja'irus Barry, voorzitter van het



Foto: Floor Huygen.

Het bestuur van het Jeugdparlement kondigde vrijdag aan actie te gaan voeren tegen de verschillende vormen van geweld tegen minderjarigen.

Jeugdparlement. “Het is tijd dat iedereen wakker wordt en de ogen opent. We weten allemaal dat misbruik slecht is en toch houden we onze mond.” Hij deed tijdens een persconferentie, waarop de acties werden aangekondigd, een oproep aan de jeugd de ogen niet voor dit probleem

te sluiten. “We hebben allemaal onze rechten en plichten, maar in ieder geval het recht om op te groeien in een gezonde leefomgeving.” Barry stelde dat de mars tegen geweld de eerste letterlijke en figuurlijke stappen vormen van de actie tegen misbruik van kinderen.

Nieuwe directeur CBA legt eed af



ORANJESTAD —Tijdens een bezoek aan gouverneur Fredis Refunjol heeft de nieuwe directeur van de Centrale Bank van Aruba Hassanali Mehran de eed afgelegd. Dat gebeurde in het bijzijn van minister-president Nelson Oduber en van minister Nilo Swaen van Economische Zaken en Financiën. Op de foto: de nieuwe bankdirecteur en de Gouverneur.

Jaarverslag CBA 2006:

Eigen resultaten gunstig

ORANJESTAD — In 2006 behaalde de Centrale Bank van Aruba (CBA) opnieuw een gunstig bedrijfsresultaat. De winst van de bank steeg met 7 miljoen florin tot 11 miljoen florin.

Dit werd vooral veroorzaakt door een toename van de ontvangsten uit rente. En die toename was weer het gevolg van hogere opbrengsten op de buitenlandse investeringen van de bank en de inspanningen op het gebied van kostenbeheersing. Om de bedrijfsvoering verder te verbeteren werd er afgelopen jaar geïnvesteerd in het verbeteren van de IT-beveiliging en de data-integriteit. De netwerkapparatuur en applicaties, die CBA gebruikt, werden verschillende keren door derden doorgelicht. Hiermee wil de bank de risico's voor haar op technologie gebaseerde werkomgeving verkleinen. Het toezichtskader op de financiële sector werd in 2006 verder uitgebreid en

versterkt. Dit is van belang om witwaspraktijken en terrorismefinanciering te bestrijden. Er is een Landsverordening toezicht trustkantoren opgesteld, maar die bevindt zich nog in de ontwerpfase. Verder wordt gewerkt aan een voorstel om de effectenbeurzen onder het toezicht van CBA te brengen.

Afgelopen jaar werd het monetaire beleid van CBA verder aangescherpt door de groeilimiet voor kredietverlening door banken met een procent te verlagen naar 5 procent. Er werd ook een groeilimiet van 5 procent opgesteld voor consumptief krediet en de boete voor banken bij het overschrijden van deze limieten werd verhoogd tot acht procent. Daarnaast verhoogde CBA de verplichte monetaire kasreserve-eerste van 8 naar 9,5 procent. Door deze maatregelen groeide de totale kredietverlening door de bancaire sector met vier procent in 2006 en bleef

daarmee binnen de richtlijn van CBA. In augustus 2006 introduceerde de bank een herziene beleidsregel voor de toelating en vergoedingverlening aan banken en verzekeringsmaatschappijen om de belangen van Arubaanse deposito- en polishouders beter te kunnen beschermen. Er mogen alleen internationale banken en verzekeraars op Aruba opereren met een balansstotaal van ten minste 10 miljard dollar en een ‘A-rating’ van *Standard & Poor*. Buitenlandse banken die hier al actief zijn, maar niet aan deze voorwaarden voldoen, moeten voor 1 juli van dit jaar een aparte rechtspersoon oprichten om hun activiteiten te mogen voortzetten.

PROPERTY LAND FOR SALE

READY TO BUILD



Description: 1160 m2, property land, Catashi, country side with good access to the road Santa Cruz.

Beautiful panoramic views of the countryside can be seen in the distance.

Infrastructure in place: paved road, water and electricity.

For more information call: 593-2608 Aruba

Officieel bezoek voor CasMarie

ORANJESTAD — Onlangs ontving CasMarie, het dagopvangcentrum voor dementerende ouderen, officieel bezoek van diverse instanties. Niet alleen minister Candelario Wever van Volksgezondheid bracht een bezoek, ook commandant van de mariniers Jack Mac Mootry; Joycelin Croes, vertegenwoordiger van minister Marisol Lopez-Tromp en Jan Veneman, vertegenwoordiger van Cede-Aruba, van Samenwerkende Fondsen Nederlandse Antillen en Aruba en Aruba Way Foundation, bezochten de dagopvang.

De directie van CasMarie maakte van de gelegenheid gebruik om de verschillende instanties te bedanken voor hun hulp in de afgelopen tijd en om de bezoekers te informeren over de lopende projecten. CasMarie bestaat sinds 6 oktober 2006 officieel en richt zich op de opvang van dementerende ouderen, die aan de ziekte van Alzheimer lijden of die door andere oorzaken dement worden. De dagopvang betekent niet alleen veel voor de ouderen zelf, maar ook voor hun familie die dankzij CasMarie een aantal uren per week van



Minister Wever spreekt met cliënten van dagopvang CasMarie.

hun zware zorgtaak ontheven worden. Bij de dagopvang werken onder meer twee psychologen Gyseth Nuesch en Sharisa Herrera. Het bestuur van de Stichting CasMarie bestaat

uit voorzitter Boy Escalona, Jaime Falconi, vicevoorzitter, Gino Marchena, secretarissen, Yvonne Escalona, penningmeester en uit de leden Sandra Vleming, Francine Hughes en Sharline Vis. Di-

recteur van de dagopvang is Francis Escalona. Wie meer informatie wil over CasMarie of over de Stichting CasMarie kan bellen met telefoonnummer 563-6310.

HBN Law

SINCE 1938



HBN Law (voorheen: Halley Blaauw & Navarro) is een advocatenkantoor in de Nederlandse Antillen en Aruba. Met omstreeks 25 advocaten werkzaam op de vestigingen in Aruba, Bonaire, Curaçao en St. Maarten is HBN sedert geruime tijd het grootste advocatenkantoor op deze eilanden. HBN voert een gevarieerde commerciële praktijk, waarbij de nadruk ligt op ondernemingsrecht, verbintenissenrecht, arbeidsrecht, vastgoed, telecommunicatie- en administratief recht. HBN heeft overwegend een procespraktijk, maar legt zich ook toe op (internationale) overnames en advisering op genoemde terreinen van het recht.

HBN zoekt voor spoedige indiensttreding bij de vestiging op Aruba een **gevorderde advocaat-stagiaire** of **beginnende advocaat-medewerker** voor de civiele praktijk. De kandidaat voldoet aan de volgende vereisten:

- minimaal twee tot drie jaar ervaring als advocaat op tenminste twee van de rechtsgebieden waarop HBN werkzaam is
- minimaal twee jaar actieve proceservaring
- een commerciële en praktische instelling
- uitstekende mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheden, in de Nederlandse en Engelse taal
- bereidheid tot het voor een periode van minimaal drie jaar werken in een dynamische tropische werkomgeving

De kandidaat wordt een uitstekend arbeidsvoorwaardenpakket geboden, dat ingevuld zal worden aan de hand van de ervaring van de kandidaat.

Uw sollicitatie, vergezeld van een uitgebreid cv kunt u binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie toezenden aan:

HBN Law
T.a.v. mevr. mr. M.G.M. Schwengle
Beatrixstraat nr. 38
Oranjestad
Aruba
Fax: + 297-5886668
Tel: + 297-5886060
E-mail: milly.schwengle@hbnlaw.com
www.hbnlaw.com

HBN Law

SINCE 1938

FAILLISSEMENT

Bij vonnis van 26 juli 2007 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is de naamloze vennootschap

Jeandru Development Company N.V.

gevestigd in Aruba, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. J.A. van Voorthuizen tot rechter-commissaris en mr. M.A. Kock tot curator.

Crediteuren worden verzocht om hun vorderingen in te dienen bij:
HBN Law
T.a.v. mr. M.A. Kock
Beatrixstraat nr. 38
Oranjestad, Aruba
Tel.: 5886060 / Fax: 5886668

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

Mr.C.H.Lejeuz Advocatenpraktijk N.V.

is wegens vakantie **gesloten** vanaf
30 juli 2007 t/m 10 augustus 2007.
Voor urgente gevallen zijn wij bereikbaar op
tel.nos. **593-5275** of **593-4000.**

Mr.C.Helen Lejeuz

Pam Pam @ Perle d'Or

PERSONEEL GEZOCHT

Bartender/ Waiter/tress
Kok (Cook)
Full time of part-time
Telefoon 7377667

Puntual, comodo y sympatico

A young and growing regional airline seeks following personnel:

Administrative Assistant

Job requirements

- Minimum of 3 years administrative or sales experience
- Prior experience with international airline or agency preferred
- Good computer skills including Quickbooks, MS Word and Excel
- Able to work under pressure
- Able to travel if needed
- Experience working in a fast pace environment.
- Flexible to changing priorities or requests.
- Ability to work as a team member with a positive attitude, pleasant, and reliable.

Job description

- Candidate will look after all general administration and all liason activities related to the office

Salary comensurate with experience Please send resume to: hr@tiara-air.com

OFFICE SPACE FOR RENT

A Commercial and Business Center

Tel: 582-0754
etc@setarnet.aw

CALL NOW TO INQUIRE ABOUT
INTRODUCTORY LEASING OFFERS

Office sizes range from 25 - 174 sq. mtrs.
The 4th floor has magnificent panoramic views!

Advantages:

- Central location
- Ocean view offices
- Telephone connection
- Ample parking space
- Security service

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!

Authorized distributor

Business Partner

COMPUTER SALES & REPAIR SERVICES

Supplies & Accessories
Use Genuine Brother Supplies & Accessories to maintain Genuine Brother Quality.

REINA AGENCIES NV - MICRON COMPUTERS AND ACCESSORIES
SUNPLAZA Suite -113 - L.G. Smith Blvd 160, Oranjestad, ARUBA
DIALUNA PA DIABIerna 9:00 AM - 12:00 MERDIA 01:00 PM - 05:00 PM
Tel: 583-9633 - Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357
www.reinaagenciesnv.com

Aruba is Beautiful!

...And Clean...

Support:

Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

Pabien

Phanayah Howell

You practice...
...the art of being smart

NEW INDIA ASSURANCE

AGENDA

KANTOORUREN

Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
28-29 juli:
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel. 587-4300) of via Alarmcentrale (115).

San Nicolas:

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN

Pariba di brug:
San Nicolas N.V. Tel. 584-5712.

Pabou di brug:
Oduber N.V. Tel. 582-1780.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING

tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE

tel. 583-8989 (24 uur per dag)
AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Itrausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

ATCO

KLINKERS

Service en Kwaliteit die je verdient!

► Klinkers in Italiaanse stijl van superieure kwaliteit, beschikbaar in verschillende kleuren.

KLINKERS
Klinkers in Italiaanse stijl van superieure kwaliteit, beschikbaar in verschillende kleuren, groottes en modellen om de ingang van je huis, oprit en patio te verfraaien.

Voor meer informatie, neem contact op met ATCO: Tel. 582-4684

Noord - Tanki Flip 78 Fax. 587-4893 Dakota - Sabana Blanco 2 Fax. 582-5971 San Nicolaas - Theaterstraat 20 Fax. 584-8122

Cu inmenso tristesa den nos Curason, Despacho di Ministro di Husticia ta anuncia fayecimento di

Santiago Croes

(mihor conoci como Tommy)

Omo di Ministro di Husticia Rudy Croes, y alaves un sostenedor y consehero di Betico, Rudy y MEP den su totalidad.

Cu Mo Tommy sigui guia nos for di den reino di Dios y su consehonan lo keda semper bibo den nos memoria.

Cu Mo Tommy sosega na pas.

Losse verkooppunten AMIGOE di Aruba

Simeon Antonio-
Mini Market
Springfield
Supermarket
Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Sero Blanco)
Texaco (Wayaca)
Valero (Boulevard)
Valero (St.Cruz)
Van Dorp (Certified Mall)
Van Dorp (Dakota)
Amsterdam Manor
Botica Eagle
Bright Bakery
Circle K
S. Chow
Green Hill
Supermarket
Kong Hing
Ling & Song
New Food
Plaza Book Shop (Dakota)

Palm Beach jaren 70



Palm Beach in de jaren zeventig waar tussen Aruba Caribbean Hotel (middelste hotel op foto) en het Holiday Inn nog een groot zandgebied zichtbaar is, zoals het 'vroeger' overal moet zijn geweest.

Prana's Youth Adventure Camp

ORANJESTAD — Van 6 tot en met 10 augustus organiseert Prana Health, Yoga en Training een week die bedoeld is voor jongeren tussen de 13 en 18 jaar. Het plan is ontstaan vanuit het idee om jongeren op Aruba de kans te geven aan zichzelf te werken op verschillende gebieden, zoals communicatie en teamwork, leiderschap, zelfreflectie en omgaan met veranderingen. Verder is er veel yoga en beweging in deze week en een *vision quest*, *shadow workshop*, een *personal success coaching system workshop* en een *turtle patrol workshop*. In de week wordt ook een bezoek gebracht aan The Palm Island voor een speciaal programma en is er een snorkeltrip. De organisatoren van deze week stellen zich tot doel

om de deelnemers zicht te geven op leren, leiderschap, persoonlijke ontwikkeling en groei en hen te helpen om het komende schooljaar bewuster, positief en vol fascinatie te beginnen. Op Aruba groeit de behoefte om steeds bewuster om te gaan met de eigen talenten. Dit is niet alleen onder volwassenen het geval, ook de jongeren zijn erbij gebaat om op een creatieve manier te leren. Alleen op die manier zullen zij steeds meer in balans keuzes kunnen maken die goed voor ze zijn. Tijdens het Youth Adventure Camp zullen de volgende vragen aandacht krijgen: Hoe sta ik in mijn omgeving? Hoe ga ik om met mijn klasgenoten? Waar ben ik in goed in? Welke eigenschappen wil ik verder ontwikkelen? Luis-

ter ik naar de signalen die mijn lichaam me geeft? Dit zijn vragen waarmee jongeren in aanraking komen en waar niet altijd voldoende aandacht voor is. De initiatiefnemers van deze week zijn Jeffrey Di Carlo, Ellen Buermans, yoga docente bij PRANA en Marloes Swinkels van Ellements Training Coaching en Advies. Een dergelijk vakantieprogramma samengesteld werd nog niet eerder op Aruba aangeboden. Voor meer informatie en om in te schrijven kan er contact worden opgenomen met Prana via telefoonnummer 588 2882. De uiterste inschrijfdatum is 3 augustus. Het wordt aanbevolen om snel te reageren, want er is nog slechts een beperkt aantal plaatsen beschikbaar.

AHATA:

‘Meer software, minder hardware’

ORANJESTAD — Er is nog ruimte voor groei van kleinschalige toeristenverblijven ofwel ‘upscale boutique resorts’ zoals Sanju Luidens-Daryanani van Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) het omschrijft. “Deze kleinschalige toeristenverblijven brengen tegelijkertijd verschillende economische voordelen voor het eiland met zich mee, die minder neveneffecten op sociaal-, cultureel- en milieugebied hebben.”

door Sharina Henriquez

In de discussie die oplaaide naar aanleiding van de toezeggingen van de regering voor de bouw van drie grote hotelcomplexen, bevindt Ahata zich niet in een gemakkelijke positie. De organisatie heeft in haar bestuur immers verschillende hotelmanagers zitten die ook geïnvesteerd hebben in de nieuwe hotelprojecten. “Ahata vertegenwoordigt de belangen van haar leden, inclusief de hotels, maar tegelijkertijd hebben we ook de verantwoordelijkheid om deze groep te wijzen op de gevolgen van de groei van deze sector als niet alle aspecten van het product in ogenschouw worden genomen. Overigens zowel door de privé- als de publieke sector”, legt Luidens-Daryanani, director of Membership and Business Intelligence, uit. Ahata heeft daarom in de commissie Bouwstroomplanning gezeten die de minister van Sociale Zaken en Infrastructuur adviseerde om een tijdelijke bouwstop (moratorium) van vijf jaar in te stellen. En daarbij ook een gedegen analyse te maken van de gevolgen van de uitbreiding van toeristenverblijven. De commissie baseert zich hierbij op de bevindingen van professor Sam Cole die ondermeer aanbeveelt om te groeien door middel van kleinschalige resorts die minder impact op landschap en cultuur hebben.

SOFTWARE

Het is zeer belangrijk dat er een ‘gezond evenwicht’ bereikt wordt om een duurzame ontwikkeling van het toerisme te garanderen, vindt de Ahata-manager. “We moeten af van de gedachte dat

groei in de toeristische sector alleen kan plaatsvinden door meer en vooral grote hotels te bouwen. De kunst is om meer inkomsten uit dezelfde producten te halen door renovaties en een goed management beleid ten aanzien van de opbrengsten”. Volgens haar is het ook belangrijk om voortdurend de eisen van de toerist te analyseren: “Recent onderzoek heeft uitgewezen dat de toerist niet alleen op zoek is naar een fraaie omgeving maar ook naar unieke ervaringen tijdens zijn vakantie. Daarbij gaat het bij wijze van spreken niet alleen om de hardware, maar om de software. Dus niet de hoeveelheid marmer en andere fraaie versieringen, maar de kwaliteit van de service die je kan bieden aan de toeristen.” De kwaliteit van de service staat echter al een tijd onder druk vanwege het tekort aan arbeidskrachten in de sector. Mensen worden aangeworven voor functies waarvoor ze eigenlijk niet helemaal geschikt zijn, zegt Luidens-Daryanani. “De druk van de snelle groei en de combinatie met een restrictief immigratiebeleid laat onvoldoende tijd voor adequate training van het personeel. De arbeidskrachten uit het buitenland beheersen bijvoorbeeld vaak onvoldoende de Engels om de toeristen, meestal Amerikanen, goed

van dienst te kunnen zijn.” Het tekort aan goed personeel staat volgens haar dan ook bovenaan de lijst van zaken waarvoor de hotels zich zorgen maken. Vandaar dat Ahata voortdurend lobbyt bij de overheid om ondermeer goede buitenlandse arbeidskrachten te kunnen behouden. “Het huidige immigratiebeleid is er niet voor niets, maar het zou ideaal zijn als de sector buitenlanders, die hun werk goed doen en goed zijn ingeburgerd, kan behouden.”

VERTROUWEN

Ondanks het arbeidstekort en de snelle groei van toeristenverblijven, hebben investeerders nog steeds voldoende vertrouwen in de hotel- en toerismesector, concludeert Luidens-Daryanani. “Ik merk geen afname van investeringen, zeker niet bij de hotels. Maar dat is ook sectorreigen; deze sector is nu eenmaal zeer dynamisch.” Ook de toeristen zijn over het algemeen nog tevreden. Uit onderzoek blijkt volgens de Ahata-manager dat de verwachtingen die toeristen hebben van Aruba nog steeds ‘uitkomen’. “Het marketingverhaal van rustige stranden, kristalhelder water en vriendelijke mensen is nog effectief en de toeristen voelen zich tevreden. Dat blijkt ook wel uit het herhaalbezoek.” Luidens-Daryanani hoopt wel dat de overheid haast maakt met het nieuwe Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (ROP) om zo de bouw van toeristenverblijven zo snel mogelijk te reguleren. “Aruba heeft een coherent macro-economisch ontwikkelingsplan nodig, zodat de fysieke en sociale infrastructuur de groei in de sector uiteindelijk ook kan dragen.”

Vertrek

Directeur Jorge Pesquera van Ahata informeert volgende week zijn staf of hij wel of niet vertrekt naar Palm Beach Convention & Visitors Bureau gevestigd

in West Palm Beach, Florida. Het gaat om een nieuwe directiebaan. Pesquera is sinds maart 2004 directeur van Ahata.

INGEZONDEN

TOEN IN 1952 op Aruba de twee muzikale vrienden Padú Lampe en Rufo Wever gezamenlijk de wals *Aruba Dushi Tera* componeerden, stemde de tekst over de Arubaanse natuur overeen met de werkelijkheid.

In die tijd had Aruba 's werelds mooiste stranden; geen smalle zandstrook langs de kust, maar een meer dan tweehonderd meter breed zandstrand met ontelbare palmbomen. En dat kilometers lang aan de zuidkust van ons eiland. Terecht schreven de toen jeugdige componisten dan ook de

Een waarheidsgetrouw volkslied

tekst *Bo playa nan tan admira cu palma tur dorna*. Het toerisme was funest voor onze mooie natuur aan zee. De afbraak van onze fraaie en aantrekkelijke stranden begon in 1960, toen Aruven NV het eerste hotel op dit maagdelijke strand bouwde, te weten het Aruba Caribbean Hotel, het huidige Radisson Hotel. De schuld ligt in de foutieve denkwijze in de bouwvergunning, namelijk het gehele hotelcomplex met binnentuinen,

zwembad en parkeerruimtes laten bouwen op het brede strand. De huidige hotelketens hebben door deze manier van bouwen ongeveer tachtig procent van onze stranden vernietigd. Aan de straatzijde is geen korreltje strandzand meer te bekennen. Als een gezin vroeger naar Palm Beach ging om te relaxen en te zwemmen in zee, dan moest men honderden meters sjouwen door mul zand met bagage en kleine kinderen. Dat kan tegenwoordig

niet meer: ‘Verboden toegang op hotelterrein’.

In februari 1976 werd de wals *Aruba Dushi Tera* officieel ons dierbaar volkslied, maar bij officiële gelegenheden zingen wij een leugen. Immers, *Bo playa nan tan admira cu palma tur dorna* is verleden tijd. De realiteit is: wat God heeft geschapen is niet na te booten en laten wij redden wat wij nog hebben overgehouden aan vrije strandjes.

Ook een correctie in de tekst van ons volkslied is gewenst om niet als leugenaars door het leven te hoeven gaan.

JAN MEELIS,
Aruba

De redactie behoudt zich het recht voor om artikelen te weigeren of in te korten. Plaatsing betekent niet dat de redactie het eens is met de inhoud. Deze komt geheel voor rekening en verantwoordelijkheid van de auteur.

Winnaar vorige week

UIT HET GROTE aantal inzendingen van de Amigoe-puzzel van verleden week is als gelukkige winnaar van de weekprijs van 25 gulden getrokken:

A. Baptist
C. B. Croes #198
Aruba

De winnaar kan zijn/haar prijs na identificatie afhalen op het kantoor van de Amigoe: Curaçao - Kaya Fraternan di Skèrpènè z/n, tot drie uur n.m.; Aruba - Patiastraat 13 tijdens kantooruren; Bonaire: Shon Ma Carolina, Kaya Nikiboko Noord 18. Oplossingen moeten ingediend zijn op Curaçao vóór vrijdagmorgen tien uur en op Aruba vóór donderdagmiddag vijf uur. Gelieve duidelijk op de envelop te vermelden:

AMIGOE-PUZZEL

Oplossing vorige week

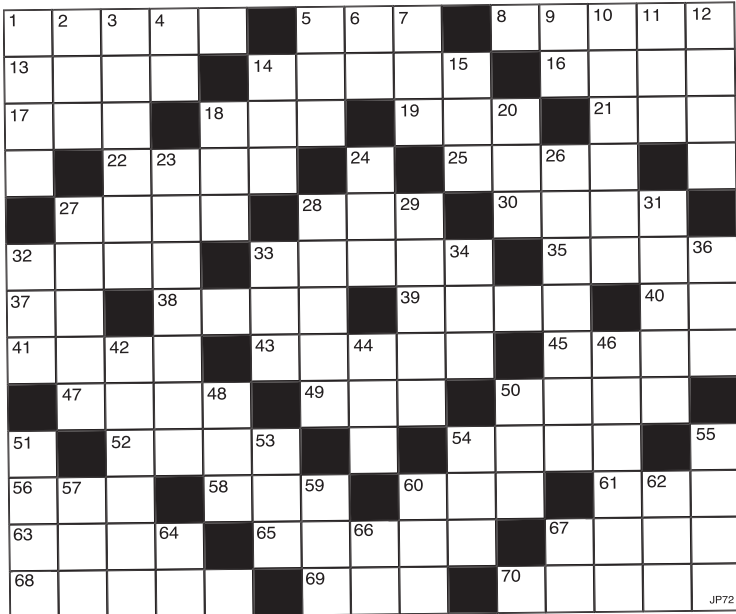
HORIZONTAAL:

1. Triomferen; 8. nete; 11. ace; 12. lub; 13. lig; 14. in; 16. hee; 18. hik; 19. si; 20. lom; 22. tgv; 24. cel; 25. pet; 26. luid; 28. oeros; 30. nato; 31. vod; 33. lar; 34. veder; 36. rond; 37. step; 38. moker; 40. roi; 42. noe; 45. apin; 46. disco; 48. sire; 50. dip; 51. let; 52. ala; 54. neo; 55. re; 56. bio; 58. eta; 60. er; 61. dus; 62. pro; 64. ome; 66. steg; 67. compilatie.

VERTICAAL:

1. Taille; 2. ia; 3. och; 4. meet; 5. el; 6. rui; 7. eb; 8. nik; 9.eg; 10. editor; 13. lil; 15. nou; 17. ego; 18. hes; 19. seter; 21. miv; 23. veldrit; 24. corsica; 25. pad; 27. doren; 29. ra; 30. nepos; 32. dor; 34. ven; 35. kopie; 38. madras; 39. kip; 41. os; 43. ein; 44. teorie; 46. deo; 47. ole; 49. ree; 51. lis; 53. atol; 56. bug; 57. arm; 59. ama; 61. de; 62. po; 63. op; 65. et..

KRUISWOORDPUZZEL



Puzzel deze week

HORIZONTAAL:

1. Bedaren; 5. visie; 8. nauwelijks; 13. eenheid (Eng.); 14. nicotineverslaafde; 16. de lucht betreffend; 17. zelfkant; 18. melkgerecht; 19. tijdmaat; 21. bijb. figuur; 22. gooi; 25. manier; 27. bezoldiging; 28. brandgang; 30. deel van een racecircuit; 32. half; 33. buidelbeer; 35. brilslang; 37. slee; 38. pro; 39. geneeskragtige plant; 40. oude lengtemaat; 41. muziekteken; 43. cowboyfeest; 45. injectie; 47. handeltje; 49. bijb. naam; 50. stad in België; 52. plek; 54. vleesgerecht; 56. bijbelse naam; 58. door middel van; 60. vruchtenglei; 61. projectieplaatje; 63. doctrine; 65. iemand die betaling v.e schuld vordert; 67. vergiffenis; 68. benodigdheden; 69. vaatwerk; 70. boordse.

VERTICAAL:

1. Maangodin; 2. Frans lidwoord; 3. indianentent; 4. Frans voegwoord; 5. hoofd; 6. keurmerk; 7. biljartstok; 9. familielid; 10. oude Spaanse munt; 11. roem; 12. hoofdstad in Europa; 14. snel; 15. onbewerkt; 18. voor; 20. bevroren dauw; 23. met ogeven (bouw.); 24. broeder; 26. gemetselde put zonder bodem; 27. uit de nood geholpen; 28. schuivende ijsheuvel; 29. absint; 31. Arabische vorst; 32. schutsluis; 33. mosselnet; 34. berg op Mindanao; 36. zwemvogel; 42. stuurknuppel (luchtv.); 44. vallei; 46. klankenreeks; 48. vreemde munt; 50. jong dier; 51. nakomeling; 53. einder; 54. plaaggeest; 55. lopen; 57. watering; 59. vaartuig; 60. vreemde munt; 62. dochter van Cadmus; 64. muziknoot; 66. achter; 67. bevel.

Daniel en Mari Kortland goodwill ambassadeurs



Daniel en Mari Kortland na de overhandiging van de plaque door ATA-medewerker Francis Jacobs.

ORANJESTAD — Deze week zijn Daniel en Mari Kortland door Aruba Tourism Authority (ATA) benoemd tot goodwill ambassadeurs. Het echtpaar uit Nieuwegein verdiende deze eer door 22 jaar op rij vakantie te komen vieren op Aruba. Daniel kwam de eerste keer naar Aruba in 1964, toen als marinier. Hij sloot Aruba in zijn hart en keerde regelmatig terug voor vakantie. Twaalf jaar geleden schafte het echtpaar een timeshare appartement aan bij Costa Linda Beach

Resort. Daar verblijven zij ieder jaar drie weken. Francis Jacobs, pr-medewerker van ATA, overhandigde het echtpaar de plaque die bij het ambassadeurschap hoort. Op 15 juli vierde Daniel zijn zestigste verjaardag en er werd een grandioze surprise party voor hem georganiseerd, waarbij ook hun kinderen aanwezig waren. Zingend en dansend brachten de jubilarissen, hun familieleden, vrienden en staf van Costa Linda de avond door.

Arubabank filiaal dicht

ORANJESTAD — Vanwege technische problemen moet Arubabank haar filiaal in Noord tot nader order sluiten. Het filiaal wordt momenteel verbouwd. Tijdens de werkzaamheden is een kabel van Setar beschadigd, waardoor het communicatiesysteem van de bank problemen ondervindt. Om die reden heeft de bank haar deuren gesloten. De technici van Setar werken hard aan

een oplossing en hopen de problemen zo snel mogelijk te kunnen verhelpen. De directie van Arubabank vraagt haar cliënten om begrip en adviseert om naar een ander filiaal te gaan als er bankzaken zijn die moeten worden geregeld en die niet kunnen blijven wachten. Wie problemen heeft met de bankpas of creditcard wordt verzocht naar het hoofdkantoor in Camacuri te gaan.

Verzoek oppositie

BC roept geen vergadering op voor terugdraaien salarissen

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege gaat niet in op het verzoek van de partijen Pueblo Soberano (PS), Forsa Kòrsou (FK) en de Democratische Partij (DP) om een Eilandsraadvergadering te beleggen om de verhogingen van de salarissen en pensioenen voor gezagsdragers op Curaçao terug te draaien. Dit tot grote verontwaardiging van de PS.

In een brief van amper vier zinnen stelt het BC dat het niet op het voorstel van de drie partijen ingaat en wijst erop dat de Eilandsraad op dit moment met reces is. In hun brief hebben de partijen niet een openbare raadsvergadering aangevraagd, maar het BC verzocht er een te beleggen, waarbij zij dan het college zouden steunen om de verhogingen terug te draaien. In een reactie protesteert PS

tegen de beslissing van het BC. "Dit besluit betekent dat het BC niet wil samenwerken om het gezicht van Curaçao te redden. Nog erger vinden wij het dat het BC in zijn antwoord geen enkele reden aangeeft waarom het niet op het voorstel van de drie partijen ingaat. Het enige argument dat het aan draagt is dat de Eilandsraad op dit moment met reces is. Dit is een zwak argument, omdat het vaker is voorge-

komen dat het parlement van een reces wordt teruggeroepen." PS is van mening dat de Eilandsraad de verhoging moet terugdraaien en niet een op sterven liggend Antilliaanse regering of een gouverneur die niet democratisch is gekozen.

De partij zal in de komende periode met vertegenwoordigers van FK en DP om de tafel gaan zitten om een strategie voor de komende periode te bepalen. PS kan niet nalaten de PAR en PNP van hypocrisie te beschuldigen, omdat zij constant zeggen tegen de verhoging te zijn, maar niet bereid zijn om dit in actie om te zetten.

Fons Simon weg bij RBTT

Vervolg van pagina 1

Het gerucht ging dat Simon directeur zou worden van de Centrale Bank op Aruba of in dienst zou treden van de Ansary Groep. De vacature op Aruba is inmiddels ingevuld. Simon ontkent dat de ophanden zijnde verkoop van de RBTT Bank aanleiding vormt voor zijn opstappen. "Eerst ga ik op vakantie met mijn kinderen en daarna neem ik een besluit. Er doen allerlei geruchten de ronde die absoluut niet kloppen. Het is nu niet opportuun om te zeggen naar welk bedrijf ik overstap. Het wordt wel weer een baan binnen



Daisy Tyrol Carolus

de financiële wereld. Ik heb verschillende opties en binnen twee weken beslis ik en zal het dan ook via de media bekendmaken."

Routewijziging bussen Banda'bou

WILLEMSTAD — Het ABC-busbedrijf voert voor de grote bussen een routewijziging door in Banda'bou.

Bus 3B die vanaf Banda'bou naar Otrobanda rijdt, rijdt nu over de weg die San Sebastian en Willibrordus verbindt naar Daniel en vervolt daarna de normale route. Deze wijziging gaat in op 1 augustus en geldt alleen tussen acht uur 's ochtends en kwart over acht 's avonds.

Bus 3C uit Lagun rijdt vanaf 1 augustus tussen half negen 's ochtends en negen uur 's avonds over de weg die Sta. Cruz en Barber verbindt naar Ascencion en Soemboe. De rest van de route is ongewijzigd. Bus 3A rijdt de normale route tussen half zes en zeven uur 's ochtends.

Postzegels 300 jaar Otrobanda

WILLEMSTAD — In verband met '300 jaar Otrobanda' heeft Nieuwe Post Nederlandse Antillen NV gisteren de derde set van een serie speciale postzegels uitgebracht. In tegenstelling tot de postzegelseries die in 2005 en 2006 uitkwamen, heeft ontwerper Richmond Gijssbertha voor deze serie actuele afbeeldingen van Otrobanda gebruikt. Op de vier postzegels zijn gebouwen die in de afgelopen jaren gerestaureerd zijn, afgebeeld. Op de postzegel van 104 cent staat bijvoorbeeld het Brionplein, vernoemd naar admiraal Pedro Luis Brion, een Curaçaöenaar die gestreden heeft voor de bevrijding van Zuid-Amerika in de 19e eeuw. Deze serie en de andere series, eerstedagenveloppen en andere filatelistische producten zijn bij alle postkantoren van de Nederlandse Antillen of het Departement van Filatelie Curaçao aan het Waaigatplein 1 verkrijgbaar.



Clingendael maakt energiebeleid Curaçao

WILLEMSTAD — Het Nederlandse onderzoeksinstituut Clingendael gaat een energiebeleid ontwikkelen voor Curaçao. Dit verklaart PNP-gedeputeerde Humphrey Davelaar die onder meer belast is met de overheids-nv's Curoil en Aquallectra.

Volgens Davelaar is het de bedoeling dat het nieuwe energiebeleid in het eerste kwartaal van volgend jaar klaar is. Er is voor Clingendael gekozen op voorspraak van Refinera di Kòrsou (RdK). De overheidsnv die formeel eigenaar (en verhuruder) is van de Islaraffinaderij kreeg van het BC

de taak als 'trekker' te fungeren bij de totstandkoming van een energiebeleid. RdK heeft het contact met het instituut gelegd. De gedeputeerde verklaarde gisteren dat vertegenwoordigers van Clingendael in september naar Curaçao komen voor de eerste serie gesprekken met lokale betrok-

kenen in de energiesector. Na deze eerste ronde keren ze aan het eind van het jaar nog een keer terug om te praten met de overheid. Davelaar stelde gisteren dat het eiland gebaat is bij een energiebeleid op zo kort mogelijke termijn. Dat Clingendael met het onderzoek is belast, komt een beetje vreemd over. Het Nederlandse instituut is een politiek onafhankelijk kennisinstituut dat diverse aspecten van internationale betrekkingen bestudeert. Energiebeleid

valt niet onder de specifieke taken. Mogelijk dat geopolitieke redenen een rol hebben gespeeld bij het feit dat RdK Clingendael heeft benaderd voor deze zaak.

Clingendael is gevestigd in Den Haag op het gelijknamige landgoed. Het instituut geeft tevens les aan (aanstaande) diplomaten. Met name diplomaten van derdewereldlanden wordt kennis over de theorie en praktijk van de diplomatie bijgebracht.

Samenwerking Rekenkamer

WILLEMSTAD/AMSTERDAM — De Nederlandse Algemene Rekenkamer heeft vorig jaar 47.778 euro uitgegeven aan samenwerkingsactiviteiten met de Nederlandse Antillen en Aruba.

Het ging om opleidingsactiviteiten, bestuurlijke bijeenkomsten en gezamenlijk onderzoek. Andersom wa-

ren er geen geldstromen. De samenwerking met de rekenkamers van de Nederlandse Antillen en van Aruba is in 2000 vastgelegd in een protocol. Eens in de twee jaar komen de colleges van deze drie rekenkamers bijeen om de resultaten van de samenwerking te evalueren en te besluiten over nieuwe projecten.

Geen geld voor jongeren in geestelijke nood

WILLEMSTAD — De overheidsstichting voor ambulante geestelijke gezondheidszorg 'Skuchami' kan vanwege financiële problemen en onderbezetting in Banda'bou geen zorg bieden aan jongeren. Skuchami is op dit deel van het eiland alleen actief op het gebied van zorg aan volwassenen. Dit heeft de stichting bekendgemaakt in een contourennota die onlangs aangeboden is aan gedeputeerde van Volksgezondheid

Humphrey Davelaar (PNP). De zorg aan jongeren wordt wel geboden in Montaña. Davelaar heeft toegezegd de nota te zullen bestuderen en hierop terug te komen voor half augustus. Skuchami is de opvolger van de afdeling geestelijke gezondheidszorg van de GGD. Door de verzelfstandiging moest een flexibeler werkwijze bereikt worden. Norman Cicilia is per 1 juli benoemd tot directeur.

Casperson: 'Niks aan de hand met drinkwater'

WILLEMSTAD — Er is niks aan de hand met het drinkwater op Curaçao. Dat stelt waarnemend Aquallectra-directeur Anthon Casperson. Hij bevestigt wel dat er op dit moment drie gevallen van patiënten worden onderzocht die begin juni last kregen van een longaandoening die mogelijk veroorzaakt is door de legionellabacterie. Naar aanleiding van de geruchten waar de Amigoe gisteren over berichtte, hebben vertegenwoordigers van Aquallectra en de Geneeskundige en Gezondheidsdienst (GGD) gisteren met elkaar om de tafel gezeten. Tijdens dit gesprek kwamen de drie bovenvermelde gevallen aan bod, aldus Aquallectra. Het betreft een huisharts die contact op heeft genomen met de GGD om zijn bezorgdheid te uiten. Het on-

derzoek naar deze drie gevallen loopt nog. Maar volgens Casperson is tijdens de bijeenkomst van gisteren naar voren gekomen dat er op dit moment geen redenen zijn om aan de kwaliteit van het drinkwater op Curaçao te twijfelen.

CAMPAGNE

De waarnemend directeur van Aquallectra geeft verder aan dat het lokale nutsbedrijf binnenkort van start gaat met een informatiecampagne over wat legionella is en wat de mogelijke gevolgen van besmetting met deze bacterie kunnen zijn. Bij de eerstvolgende rekening van het bedrijf zal er een folder worden bijgesloten waarin dieper op legionella zal worden ingegaan. "Feit is dat wij met legionella moeten leren leven. Legionella komt in ons drink-

water voor. Wij hebben als bedrijf de taak om ervoor te zorgen dat de kwaliteit van het water niet in het geding komt en dat doen wij ook. Maar de bevolking moet een en ander over legionella weten." Het is de bedoeling dat de informatiecampagne die overigens al een tijdje in voorbereiding is, vanaf volgende week van start gaat.

BACTERIE

De legionellabacterie kan zich vermenigvuldigen, bijvoorbeeld als er lange tijd geen doorstroom is geweest van water in een leiding en het water een temperatuur heeft van tussen de 20 en 50 graden Celsius. De besmetting vindt plaats door het inademen van waterdeeltjes en kan een acute infectie van de longen en luchtwegen veroorzaken.

Apna: Situatie al lang bekend

WILLEMSTAD — Het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen (Apna) heeft 220 van de 235 kavels verkocht in het verkavelingsplan Vista Royal fase 3 B zonder de eigenaren te melden dat de bodem potentieel onstabiel is door breuken in het kalkgesteente. De verkoop is inmiddels gestaakt.

Gevraagd waarom Apna er tien maanden over heeft gedaan om de kopers in te lichten, zegt Apna-woordvoerder Angelo Virginie dat besloten is om de kopers nu te informeren omdat een aantal kaveleigenaren los van Apna via Drov het rapport uit 1976 in handen heeft gekregen. Apna achtte het daarop verstandig om alle kavelbezitters gelijktijdig te informeren. De Universiteit of Texas Institute for Geophysics doet momenteel onderzoek naar de geologische stabiliteit van Caracasbaai en omstreken.

Volgens Virginie heeft de brief tot wisselende reacties geleid. Kopers informeren of er risico's verbonden zijn aan het bouwen van een zwembad of hebben technische vragen en vragen over het terug- of doorverkopen van hun kavel. De beleggingsafdeling verzamelt alle vragen. De Amigoe is inmiddels benaderd door grondeigenaren die zich gedupeerd voelen en vinden dat Apna te kwader trouw heeft gehandeld door 'willens en wetens' de informatie te verzwijgen. De 'take it or leave it'-opties die in de brief geboden worden gaan niet ver genoeg, vinden zij. Er zijn immers al kosten gemaakt voor bouwtekeningen, in bepaalde gevallen al contracten afgesloten met aannemers of de vorige woning is reeds per een bepaalde datum opgezegd of verkocht. Restitutie van het aankoopbedrag dekt dit niet. Virginie zegt hierover dat de directie over andere kos-

ten en claims nog in beraad moet. Apna zegt er geen geheim van te hebben gemaakt dat de heuvel waarop het verkavelingsplan Vista Royal fase 3B wordt gerealiseerd, breuken vertoont. Voor Apna was de dertig jaar oude studie waarin dit wordt vermeld echter geen reden om de kavelverkoop stop te zetten of kopers hierop te attenderen. Van de 235 kavels zijn er volgens Virginie reeds 220 verkocht. Hij bevestigt dat de voorverkoop inmiddels is gestopt. Virginie benadrukt dat Apna in januari vorig jaar begonnen is met de verkaveling en in juni 2006 met de voorverkoop. Pas in oktober 2006 werd het pensioenfonds door Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting (Drov) erop geattendeerd dat de heuvel Seru Mansinga waarop de verkaveling plaatsvindt, volgens een studie uit 1976 potentieel onstabiel is, aldus Virginie.

Villapark @ Zuurzak

Caracasbaaiweg fase II

Bouwen in stijl
Wonen in stijl!

Wees er snel bij.

De mooiste kavels zijn nu beschikbaar!

In deze woonwijk zou iedereen wel willen wonen.

Centraal gelegen

24 uur bewaking

Complete infrastructuur

Kavels van gemiddeld 1000 M²

HALABI REAL ESTATE

Project Developers & Real Estate Brokers.
Promenade Shopping Center, Schottegatweg (O)
Tel.: 736-5542 / 736-5865. Fax: 736-5872.
E-mail: info@halabi realestate.com
www.halabi realestate.com

BC onder druk akkoord met aandelenoverdracht Aqualectra

WILLEMSTAD — Aan de beslissing van het Bestuurscollege om in een buitengewone vergadering groen licht te verlenen aan de verkoop van de aandelen van Mirant in nutsbedrijf Aqualectra aan het Japanse Marubeni ging een ultimatum van Mirant vooraf. Dit bevestigen zowel gedeputeerde Humphrey Davelaar (PNP) als waarnemend directeur van Aqualectra Anthon Casperson.

Mirant had geëist dat het BC uiterlijk voor de 25e van deze maand zijn goedkeuring zou verlenen aan de aandelenoverdracht. In een brief van Casperson aan het BC heeft hij gewezen op dit ultimatum en de consequenties, mocht er geen gevolg aan worden gegeven. Mirant zou dan aanspraak kunnen maken op de mogelijkheid om twee extra leden in de Raad van Commissarissen (RvC) van het nutsbedrijf te benoemen, waarmee het een

meerderheid zou krijgen. In een reactie stelt Casperson dat de datum van 25 juli gekozen is, omdat langer uitstel niet meer als redelijk kon worden gezien. “Het verzoek van Mirant dateert van 19 april van dit jaar. Sindsdien waren er verkiezingen, een interim-BC en een nieuw BC dat begin juli aantrad. Als het langer zou duren, dan zou het niet meer als redelijk kunnen worden omschreven.” Casperson stelt dat de overheid in deze

zaak correct heeft gehandeld, en dat de vertraging grotendeels is veroorzaakt door de manier waarop de bureaucratische molen van de overheid functioneert. De brief van Aqualectra was aanleiding voor een buitengewone BC-vergadering afgelopen dinsdag. Het BC ging tijdens die vergadering akkoord met de overdracht. Volgens gedeputeerde Davelaar heeft het veel energie kost voordat het BC tot een gebalanceerde beslissing in deze zaak kon komen. Het BC wilde zo veel mogelijk garanties hebben dat de overdracht van Mirant aan Marubeni geen negatieve gevolgen voor het eilandgebied met zich mee zou brengen. Tijdens onderhandelingen met Mirant is onder meer

overeengekomen dat mocht het eilandgebied het aandelenpakket van Aqualectra voor 19 december van dit jaar opeisen, ze dit voor 40 miljoen dollar kan doen, in plaats van het eerder afgesproken bedrag van 49 miljoen dollar. Tijdens de wekelijkse persconferentie van het BC benadrukte de gedeputeerde dat de overheid zo snel mogelijk met Marubeni wil kennismaken om meer te weten te komen over de plannen van het Japanse bedrijf met Curaçao. Tevens wil Davelaar ook weten hoe Marubeni het BC kan helpen om goedkopere energietarieven op het eiland te bewerkstelligen. Mirant heeft voor 40 miljoen dollar aan preferente aandelen in Aqualectra.

‘Goed dat Duncan dit durft aan te kaarten’ VBC: ‘1000 overtollige ambtenaren nog aan lage kant’

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) lijkt het aantal van 1000 ambtenaren dat volgens minister van Constitutionele Zaken, Roland Duncan (NA) na de creatie van het Land Curaçao overtollig zou zijn ‘nog aan de lage kant’. De VBC vindt het ‘een goede zaak dat eindelijk een bestuurder het aandurfte om dit onderwerp in het openbaar aan te kaarten’.

De VBC rekent uit: “Volgens het rapport van de Algemene Rekenkamer zijn op Curaçao tussen 2003 en 2006 maar liefst 353 personen, ondanks personeelsstop, aangesteld. In het AKO-onderzoek van het CBS wordt zelf melding gemaakt van 506 nieuwe aanstellingen. Deze aantallen zijn exclusief onderwijzend personeel en exclusief (mogelijke) benoemingen in het Landsapparaat. In deze cijfers zitten ook niet de politieke benoemingen die na 2006 hebben plaatsgevonden.” De vereniging vindt het meer dan logisch dat er bij ‘het samenvoegen van de twee bestuurslagen efficiencyvoordelen ontstaan. Onder meer zullen deze zich manifesteren in de vorm van vermindering van het personeelsbestand en kostenbesparing’. De ophef die er is ontstaan over de uitspraak van de minister dat bij het ontstaan van het Land Curaçao mogelijk 1000 personen in de publieke sector overbodig zul-

len worden, is naar mening van de vereniging dan ook onterecht. VBC: “Ter herinnering kan hierbij worden aangehaald dat in het voorjaar van 2001 de vaste Commissie Staatskundige Structuur berekend heeft dat op basis van de gegevens van oktober 2000 als gevolg van de samenvoeging van de twee bestuurslagen 367 personen overbodig zouden zijn en een besparing van 106 miljoen gulden zou optreden.” Er is volgens de ondernemersvereniging geen enkele reden om aan te nemen dat anno juli 2007 deze gedachtegang niet meer van toepassing zou zijn. “Ergo, een van de hoofdredenen waarom de bevolking voor een status aparte gekozen heeft is om deze efficiencywinsten te realiseren. Een autonoom Curaçao moet resulteren in meer effectiviteit (minder bureaucratie) en besparing.” Het enige verschil is, aldus de VBC dat ‘in 2007 het aantal werknemers in de

publieke sector vanwege politieke benoemingen fors is toegenomen, ondanks het feit dat sprake is van een absolute personeelsstop welke in oktober 1999 van kracht werd en nog steeds is.’

GEDEPUTEERDE
“Op grond van deze punten doet de uitspraak van de huidige gedeputeerde van Staatskundige Structuur dat het eilandgebied alle ambtenaren zal overnemen niet alleen vreemd aan maar druist ook in tegen een van de hoofdredenen om de autonome status te verwerven.”

Het overheidsapparaat is niet ingesteld om door politieke gezagdragers ge(mis)bruikt te worden als banen verschaafend en werkgarantie verstrekend instituut, aldus de VBC. “Alle politieke benoemingen dienen dan ook zo spoedig mogelijk teruggedraaid te worden en dienen bestuurders die zich hieraan schuldig hebben gemaakt te worden aangepakt. Voor de commissie die zich over dit onderwerp zou buigen zou dit duidelijk moeten zijn. Overigens wanneer worden de bevindingen aan de samenleving aangeboden?”, vraagt de vereniging zich af.



WILLEMSTAD — Het is een drukte in de haven. Zeker acht schepen liggen tijdelijk voor anker, waaronder het seismografische schip Ramform Valiant, een zusterschip en de kabelleggers Tycom Responder en Reliance, die precies tegen elkaar zijn afgemeerd. De schepen zorgen voor inkomsten uit bunkering, havengelden en levering van diverse voorraden door shiphandlers. De Ramform Valiant bijvoorbeeld kwam gisteren aan vanuit Rio de Janeiro en is op doorreis naar Colombia. Het schip voert de vlag van de Bahama's. De 60-koppige bemanning volgde vandaag een cursus in het Marriott



Hotel, aldus Mark Perigault Monte van broker Speedy Transport, dat onder meer de logistiek verzorgt rond de

Ramform Valiant. Het schip bunkert ongeveer 2300 barrel olie. Overigens heeft de boot geen seismografische

werkzaamheden rond Curaçao uitgevoerd. “Ze doen Curaçao aan vanwege de gunstige ligging”, aldus Monte.

Minister van vrijwel alles

WILLEMSTAD — Ersilia de Lannooy (PNP) heeft deze dagen een vrij zwaar ministerspakket. Normaal gesproken is zij minister van Financiën en vicepremier in het kabinet-De Jongh-Elhage.

Maar deze dagen neemt zij niet alleen waar voor premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) die op dit moment voor werkbezoek in Nederland is voor de Koninkrijksspelen, ook het pakket van PAR-minister Omayra Leeftang, die zich in Nederland bevindt, neemt zij over. Zo wordt haar takenpakket aangevuld met Volksgezondheid, Sociale Ontwikkeling en Onderwijs. Leeftang is verder ook de waarnemend minister van Buitenlandse en Algemene Zaken, die nu ook door De Lannooy worden waargenomen.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

‘BOILER’

Verkrijgbaar op Curaçao bij Kooyman Techniek en de Mega Store en op Bonaire bij Kooyman Bonaire. (De prijzen op Aruba wijken af.)

6 gallon	575.00	110 v	40 gallon	775.00	110 v
20 gallon	600.00	110 v	50 gallon	900.00	220 v
30 gallon	695.00	110 v			

Ook u kunt warm water hebben!

Kooyman Mega Center
Kaya W.F.G. Mensing 44
Tel. 461-3333 Fax 465-0866
techniek@kooyman.an

www.kooymanbv.com

DAE versus CAP

WILLEMSTAD — De rechter behandelde vanmorgen het kort geding van American Airlines en DAE tegen luchthavenbedrijf CAP. Na het drukken van deze editie zou om vier uur vonnis worden gewezen. De beide luchtvaartmaatschappijen eisen vrijheid in de manier van inchecken van passagiers. Curaçao Airport Partners stelt het gebruik van het Cute-systeem verplicht.

Vervoersminister Maurice Adriaens (FOL) volgt de situatie nauwlettend. “Het heeft onze aandacht. We wachten het vonnis af, maar volgen de hele discussie en willen niet dat de passagier de dupe wordt.” Een aantal luchtvaartmaatschappijen kondigde aan met ingang vanmorgen niet langer met het Cute-systeem te willen werken. DAE ontving van CAP een brief met de melding dat het wegens wanbetaling morgen zou worden afgesloten van het systeem en dat anders ingecheckte passagiers geen doorgang krijgen naar de vertrekhal en dus dreigen te stranden.

Back to School

angelo Stores

Advertentie Curaçao

2.500m2 - Het mooiste voor binnen en buiten

Vakantie Mania gaat door!

Op zondag tussen 9-13 uur draai uw eigen korting! Tot maar liefst 30% op gehele collectie

Kaya W.F.G. Mensing 44, Zeelandia
Telefoon: 461-3333
www.kooymanbv.com Bezoek onze compleet vernieuwde winkel

Vlijmscherp maar niet grof



Een fotocombinatie van het optreden van Jandino gisteravond in Brakkeput Mei Mei.

Onder de vlijmscherpe humor van Jandino Asporaat waarin het publiek in een uitverkocht Brakkeput Mei Mei gisteren telkens uitbundig meelachte, schuilt een enorme boosheid van de jonge Antilliaan over de werkelijke situatie waarin een deel van zijn landgenoten en eiland verkeren.

De mentaliteit van niet willen (samen)werken, afwezige vaders en bijstandsvrouwen wordt flink op de hak genomen, zonder dat hij overigens grof wordt. Duizendpoot Asporaat volgt daarin de lijn van cabaretiers als Najib Amhali, die met zijn laatste show Most Wanted ook zijn (Marokkaanse) familieleven

induikt, maar ook dat van zwarte stand-upcomedi-ans als Chris Rock, als hij plastisch vertelt over de opvoeding binnen zwarte eenoudergezinnen. “Een zwarte vrouw moet je nóg storen tijdens ‘As the World Turns’”. Maar Asporaat weet ook te improviseren en originele wendingen te geven aan zijn show Antilliaanse Pot. “Het is de eerste keer dat een advocatenkantoor een Antilliaan sponsort, meestal is het andersom.” Hoewel in Nederland reeds succesvol, hij won in 2005 de Publieksprijs van het Camerettenfestival, moest hij zich hier opnieuw bewijzen. “Mensen groeten me nu ook op straat, dat geeft je een goed gevoel”, haalt hij fijntjes uit. De meeste van

zijn grappen gaan over (criminele) Antillianen uit de sociale onderklasse die worstelen om rond te komen. Buurvrouw Tania en de combinatie van de alimentatie voor haar kinderen van wie ze de vaders wel heeft weten te achterhalen. Maar ook de xenofobie van Rita Verdonk en de onzin van de terugstuurregeling. “Ze is zelf al een paar keer weggestuurd door het kabinet maar ze bleef toch zitten. Dat bewijst dat je gewoon je eigen regels kan maken.” Asporaat maakt moeiteloos bruggetjes tussen slavernij, het door Antillianen gekoloniseerd Rotterdam, een middelbare schoolliefde, het begrip allochtoon ‘iedereen verdient eraan behalve ik’ en het bleken van de zwarte

huid. Ook stipt hij, helaas maar even, de slotverklaring aan. “De grap van de eeuw waarin we wachten op geld dat niet komt, waarin Donner de supervisie krijgt, een minister die een ton per jaar verdient maar op de fiets naar Beatrix gaat.” De regen zorgde halverwege voor een pauze, maar na hervatting bleek dat de cabaretier niet uit zijn concentratie was gehaald. Behalve de felheid liet Asporaat ook horen dat hij goed kon zingen en schuwde ontroerende liedjes, die het publiek deden stilvallen, niet. Asporaat heeft gisteren in ieder geval aan zijn eilandgenoten bewezen dat hij een blijver is.

Judith Ramautar

Foto: J. Albero

Zomereditie Luna Blou

WILLEMSTAD — Luna Blou presenteert maandag de zomereditie van Luna Yen. Er wordt een diversiteit aan acts gepresenteerd, waaronder rap, reggaeton, zang, dans en ‘spoken word’. Luna Yen Summer Edition vindt plaats vanaf half zeven tot tien uur in La Tentashon.

Chris Strick presenteert en DJ Carlito staat achter de draaitafel. Het podium

wordt beklommen door de zingende Latice Brown. Baby Ray, Javier en 2click brengen een rap ten gehore en Project Click voert een reggaeton-act op. Roël alias Rasta declameert zijn ‘spoken word’ en dan zijn er ook nog de Dejavu Dansers. Ook een verrassingsact dingt mee naar de verschillende prijzen, waaronder een geldprijs van 350 gulden en de kans om mee te doen in de grote finale van Luna Yen.

Het jurypanel bestaat deze keer uit Radio Dolfijn-dj Tony Castro, verhalenvertelster en actrice Guineta de Palm en salsadanser en model Sharif Sprockel.

Talent kan zich tijdens de open mic ook spontaan melden. Na afloop van de show is er een afterparty met DJ Carlito. De entree bedraagt 5 gulden in de voorverkoop en 7,50 aan de deur. Met de flyer kom je echter binnen voor 3,50 gulden.

Dj-competitie verhuist naar grotere locatie

WILLEMSTAD — De voorronde van de Heineken Green Synergy-dj-competitie heeft morgen plaats bij Baya Beach Club en niet bij Zanta, zoals eerder aangekondigd. De organisatie besloot hiertoe vanwege de hoge opkomst tijdens de eerdere voorrondes in Central Park (1800 bezoekers) en afgelopen zaterdag bij Konkiki (2000 bezoekers). “We willen er zeker van zijn dat er voldoende ruimte is voor alle

feestgangers.” Morgen strijden DJ Otello, DJ Atley en DJ Paco voor de laatste twee plaatsen in de halve finale. Heineken Green Synergy is onderdeel van het wereldwijde Heineken Music platform en groeide de afgelopen jaren uit tot de grootste dj-competitie in het Caribisch gebied. Lokale dj’s afkomstig van 23 eilanden strijden dit jaar om de titel beste dj van het Caribisch gebied.

32.000 Bezoekers bij Kroonjuwelen

WILLEMSTAD/ DEN HAAG — Meer dan 32.000 bezoekers bezochten afgelopen weekende de eerste editie van het festival Kroonjuwelen, Koninkrijksspele Cultuur 2007 is een initiatief van de ministeries van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap, van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en de Gemeente Den Haag. Doel van het festival was de culturele rijkdom van het Nederlandse Koninkrijk onderstrepen en de onderlinge banden versterken. De uitvoering lag in handen van de Stichting Internationale Culturele Activiteiten/SICA.

juli in Den Haag en was vrij toegankelijk. Kroonjuwelen, Koninkrijksspele Cultuur 2007 is een initiatief van de ministeries van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap, van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en de Gemeente Den Haag. Doel van het festival was de culturele rijkdom van het Nederlandse Koninkrijk onderstrepen en de onderlinge banden versterken. De uitvoering lag in handen van de Stichting Internationale Culturele Activiteiten/SICA.

Een van de hoogtepunten was de Grand Opening van de Koninkrijksspele op het Spuiplein. Kroonjuwelen, Koninkrijksspele Cultuur vond plaats van 20 tot en met 22

Foto’s bursalen op website

WILLEMSTAD/AMSTERDAM — Op de website van Sha’s tv kunnen foto’s van bursalen die deze week op Schiphol zijn aangekomen, bekeken worden.

Sha’s tv is een multi-culti tv-programma voor jongeren met als doel de jongeren te entertainen en te informeren over het reilen en zeilen van jongeren in Nederland. Het programma is te zien op A-tivi. Het webadres is www.sha-s-tv.nl.

Curaçao Salsa Tour



Dansen, dansen, dansen, tot er blaren op je voeten staan, tijdens de Curaçao Salsa Tour.

WILLEMSTAD — Salsero’s uit verschillende landen komen weer naar Curaçao om hun vakantie te combineren met de Curaçao Salsa Tour die zondag van start gaat. De vijfde editie van het salsaevenement duurt tot en met 5 augustus.

De Curaçao Salsa Tour is een evenement waarbij salsaliefhebbers vanuit voornamelijk Nederland, Venezuela, Puerto Rico, Verenigde Staten en Aruba samen met lokale salsaliefhebbers een gezellige tijd met elkaar doorbrennen. Er zijn salsaworkshops, -shows, live muziek en wed-

strijden, maar ook toeristische activiteiten voor de buitenlandse bezoekers. Het programma van de Curaçao Salsa Tour is zeer gevarieerd. Locaties zijn ondermeer: de grotten van Hato, Mambo Beach, Brakkeput Mei Mei, Zeilhaven Brakkeput en Villa Maria. Overdag krijgen de deelnemers workshops van internationaal hoog aangeschreven salsadocenten en ’s avonds kunnen ze het geleerde in de praktijk brengen bij de dansfeesten. Elke avond treden er showgroepen uit verschillende landen op die hun salsakunsten tonen. Het hoogtepunt

van het evenement is de tussen zeer geliefde Ennia Salsa Competition op vrijdag 3 augustus bij Brakkeput Mei Mei. Bij de wedstrijden gaan danskoppels uit Curaçao, Nederland, Puerto Rico, Venezuela, Panama, en dit jaar voor het eerst ook uit Colombia, strijden voor de eerste prijs van 3500 dollar. Voor de lokale liefhebbers van salsa is een kleurrijk overzicht van alle activiteiten te vinden op alle plekken waar uitgaansagenda’s zijn te verkrijgen. Kaartjes voor de verschillende feesten zijn verkrijgbaar aan de deur. Voor de wedstrijd zijn kaarten nodig die voor 40 gulden worden verkocht bij Tik Tak Punda en Mensing’s Caminada.

Advertentie Curaçao



Advertentie Curaçao

ENNIA Salsa COMPETITION

Highlight of the 5th Curaçao Salsa Tour!

Participants from all over the world

Friday, August 3

Brakkeput Mei Mei

Time: 20:00 - 01:00

Price: NAF 40,-

500 seats available and 2 big screens

Total cash prizes: \$ 5.000,-

ennia Feel secure!

Tickets for the ENNIA Salsa Competition are limited, so buy your tickets in presale at Tik Tak Punda or Boekhandel Mensing's before they sell out. For more information please call 5611268 or visit our website www.curacaosalsatour.com

SALSA TOUR! 2007

Advertentie Curaçao



Olympisch trainer Corbett adviseert over betere trainers

KRALENDIJK — De bekende Amerikaanse olympisch trainer Patrick Corbett was onlangs op Bonaire en sprak met gedeputeerde Anthony Nicolaas (Sport), sportcoördinator Glenn Albertina en leden van Bonaireaanse Sport Federatie. Tijdens het gesprek benadrukte gedeputeerde Nico-

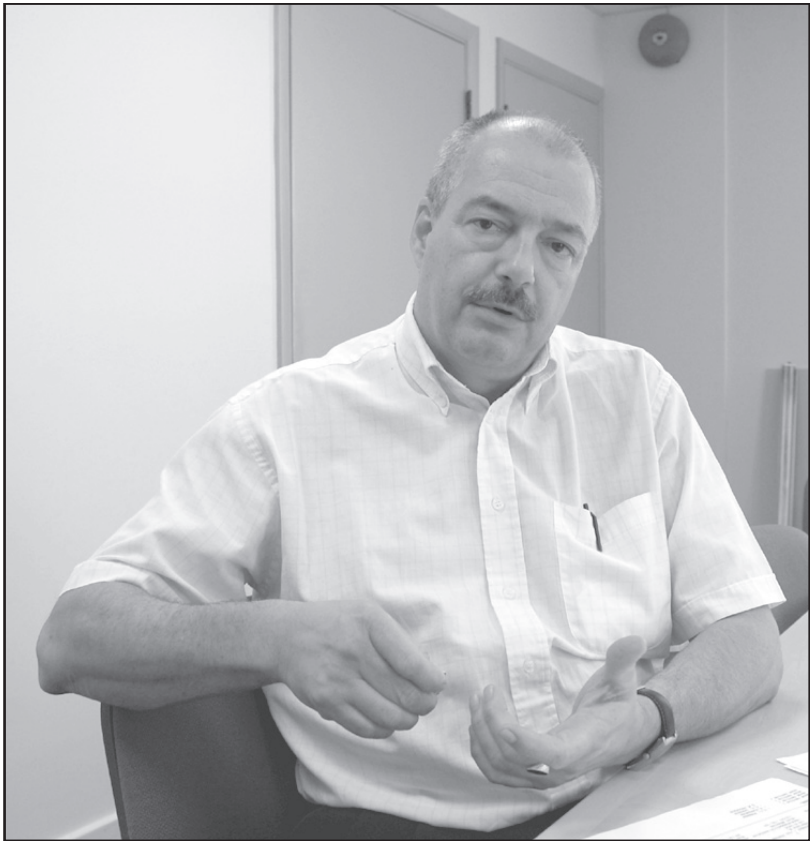
laas dat een van zijn doelen is het niveau van de trainers op Bonaire te verhogen. Corbett bood zijn kennis en professionalisme aan.

Wat hij heel belangrijk vindt is de mentale psychologische voorbereiding van de sporters. Namens de overheid zei Nicolaas dat het

hoogtijd wordt om aandacht te besteden aan het niveau van de trainers en sporters, nadat er veel is geïnvesteerd in sportfaciliteiten op het eiland.

Sportcoördinator Albertina zal dit proces verder begeleiden in samenwerking met BSF en Sedrebo.

Politie probeert foto's te matchen met gezicht skelet



Hoofddofficier van justitie Taco Stein

PHILIPSBURG — Rechercheurs nemen het fotoarchief door om foto's te vergelijken met gezichtstrekken van het skelet van de vrouw dat eind mei in Guana Bay werd gevonden.

Hoofddofficier van justitie Taco Stein verklaarde dat als de recherche succesvol is, er een DNA-onderzoek komt om de identiteit van de vrouw vast te stellen. Bouwvakkers vonden bij toeval het skelet en onderzoek wees uit dat het om het lichaam van een 35-jarige zwarte vrouw ging, die twintig tot dertig jaar geleden gedood zou zijn. Er werd destijds een vrouw vermist, van wie nooit meer iets is vernomen. Deze zaak wordt nu ook opnieuw bekeken.

Mogelijk 100 personen lopen risico op open tbc

PHILIPSBURG — Tussen de negentig en honderd personen lopen de kans op open tbc in een later stadium als ze nu geen behandeling krijgen. Dit is berekend door Sintmaartense gezondheidsautoriteiten, gebaseerd op het aantal personen dat het bordeel bezocht waar een vrouw met open tbc werkte.

Personen kunnen besmet zijn, maar het niet weten omdat ze niet zijn getest. Als ze niet behandeld worden, kan het virus zich ontwikkelen tot open tbc. Er zijn nog geen nieuwe gevallen van tbc geconstateerd. Wel worden drie personen gemo-

nitord. Alle medewerkers van het etablissement zijn getest en geen van hen bleek besmet. Volgens de overheid heeft de bordeelmedewerkster de ziekte niet op het eiland opgelopen. De Sector Health Care Affairs (SHCA) dringt er bij bezoekers van de Border Bar op aan zich alsnog te laten testen. De bezoekers zijn verdeeld in drie groepen: degenen die het bordeel bezochten tussen 1 en 15 mei, tussen 16 en 31 mei en tussen 1 en 15 juni. Deze verdeling houdt verband met het feit dat de test na acht tot twaalf weken gedaan kan worden. De Border Bar is nog steeds gesloten.

Nieuwe korpschef

KRALENDIJK — In een advertentie zoekt de regering van de Nederlandse Antillen vandaag kandidaten voor de functie van chef van het korps politie van Bonaire. Sinds 1 februari 2006 staat Van der Straten aan het hoofd van het korps waar hij bezig is met de reorganisatie. Volgens Van der Straten is het na twee jaar goed dat anderen de leiding overnemen om verder te gaan met de nieuwe strategie voor drie tot vijf jaar. De nieuwe chef moet op 1 februari 2008 aantreden na het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd van de huidige chef

in januari van dat jaar. Jan van der Straten zegt dat de BES-eilanden een nieuwe relatie aangaan met Nederland en dat het korps zich daarop moet voorbereiden. Ondertussen is er veel bereikt voor het korps op Bonaire: slachtofferhulp, *bario*-regisseurs, automatisering, verbouwing van de politiewacht en de rechtspositie van het personeel. “De veiligheid van het eiland moet op peil zijn zodat iedereen blij is”, volgens Van der Straten, die zegt een goede relatie te hebben met de minister van Justitie, de gezaghebber en met de officier van justitie.

Gepensioneerden willen aandacht

KRALENDIJK — “Het doel van deze bijeenkomst is om speciale aandacht te besteden aan de gepensioneerden. Het gaat hierbij niet om ijdelheid van de gepensioneerden maar meer om onder de aandacht van de betrokken instanties te brengen dat ze met de ouderen in het algemeen en in het bijzonder met ons als gepensioneerden van de overheid rekening moeten houden”, zegt Toré, voorzitter van de vereniging van gepensioneerden Upah.

“We wensen proactieve aandacht, aandacht met een doel: om onze levenskwaliteit te optimaliseren”, aldus Toré. Hij somde vervolgens een aantal wensen van de gepensioneerden op. “We willen graag dat de overheid meer rekening houdt met ons bij aangelegenheden met betrekking tot de staatkundige structuur.

Ook willen we graag zien dat instanties iets doen aan de wachttijden voor ouderen aan de loketten. We

willen veel meer. Hierbij wil Upah de stem zijn voor de gepensioneerden.” Andere sprekers bij deze viering waren gezaghebber Herbert Domacassé die de Bijbel citeerde om te laten zien hoe belangrijk de gepensioneerden zijn, en de gedeputeerde van Welzijn, Boy Clarendra.

WELZIJN

De gedeputeerde van Welzijn vond het belangrijk dat

er een beleid komt voor de gepensioneerden. Upah als organisatie moet een gesprekspartner zijn samen met andere organisaties die werken om de ouderen te helpen. Plechtig beloofde de gedeputeerde dat hij zal zorgen dat er een dialoog komt met iedereen die de behoeftes kent van de gepensioneerden. “We moeten zorgen dat we alle zorgen van de ouderen wegwerken.”

Advertentie Curaçao

Mededeling:



AANPASSING VAN DE BRANDSTOFCLAUSULE

Op grond van de ongunstige ontwikkelingen op de olie wereldmarkt in afgelopen juni 2007 heeft het WEB de brandstofclausule moeten verhogen. Helaas is inmiddels de vraag naar de verschillende derivaten aanzienlijk toegenomen, waaronder de toename in de vraag naar gasoline. Als gevolg van de toenemende vraag naar gasoline is de olie prijs op de internationale markt verder gaan stijgen tot een maximum van US\$ 76 per vat. De gasolie dat WEB gebruikt om elektriciteit te genereren, een olie derivaat dat Curoil aan het WEB levert, is eveneens gaan stijgen conform de toename op de olieprijs. Recentelijk is de olie marktprijs zodanig gestegen dat het WEB noodzaak is om de brandstofclausule met 7,88% aan te passen. Het Water- en Energiebedrijf deelt u mede dat de brandstofprijs met ingang van 1 juli 2007 verhoogd wordt. Ingaande de boekmaand juli 2007 bedraagt de brandstoftoeslag op uw rekening 27,397 cent per kWh, benevens het normale tarief.

Directie WEB N.V.

Advertentie Curaçao

Verbetering school met geld Usona

KRALENDIJK — Dankzij Nederlands geld (via Usona) krijgt de Papa Cornesschool op Bonaire nieuwe ramen en deuren. Dit project vormt onderdeel van de zogeheten Quick Wins. Gedeputeerde Boy Clarendra tekende ook een akkoord met Usona voor de restauratie van 25 huizen van minderbedeelde personen.

De personen worden door de Dienst Sociale Zaken aangewezen volgens criteria die de dienst hanteert. Bij deze huizen worden voornamelijk het dak, de ramen en deuren gerepareerd zodat de inwoners in de regenperiode geen overlast ondervinden. Zes aannemers worden belast met deze werkzaamheden onder toezicht van Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Beheer (Drob).

Zestien uur zonder water

PHILIPSBURG — Bewoners van Philipsburg, Cul de Sac en verschillende andere gebieden aan de oostkant van St. Maarten hebben woensdag en donderdag 16 uur lang vrijwel geen water gehad. Dit werd veroorzaakt door een doorgesneden elektriciteitskabel.

De waterdruk was dusdanig laag dat er van woensdagavond acht uur tot donderdag tegen het middaguur nauwelijks sprake was van watervoorziening. Volgens directeur van utiliteitsbedrijf Gebe William Brooks, beschadigde een graafmachine de kabel die het belangrijkste pompstation voedt op Cole Bay. Wegens waterproductieproblemen de afgelopen weken, was het niveau in de watertanks tot onder het minimum gezakt. Hierdoor kwam er lucht in de distributielijn, wat de lage waterdruk veroorzaakte. Er is de hele nacht gewerkt om de lucht uit het systeem te verwijderen, waardoor de waterdruk in de loop van donderdagochtend steeg, tot deze rond het middaguur weer normaal was.

Nieuwe verkeerswet verplicht het stoppen voor voetgangers

PHILIPSBURG — De amendementen op de verkeersverordening die woensdag in werking treden, verplichten bestuurders van motorvoertuigen te stoppen bij gemarkeerde voetgangersoversteekplaatsen om voetgangers voorrang te geven.

De informatiedienst van de overheid, Government Information Service (GIS), legt in een persbericht uit hoe het werkt.

Voetgangers moeten de bestuurder voldoende tijd geven om te stoppen voor ze beginnen met oversteken, aldus GIS. Voertuigen hebben meer tijd nodig om te stoppen als het glad is.

“Denk erom dat het verkeer niet hoeft te stoppen tot iemand daadwerkelijk op het zebra-pad is. Wacht tot het verkeer van beide kanten is gestopt en blijf naar beide kanten kijken, voor het geval een bestuurder u niet gezien heeft”, waarschuwt de informatiedienst. Bestuurders die een zebra-pad naderen moeten kijken of er mensen staan te

wachten om over te steken en zich hierop voorbereiden door langzamer te gaan rijden of te stoppen. “Gebruik uw spiegels, zodat u ook weet wat het verkeer achter u doet.” Voertuigen moeten vóór het zebra-pad stoppen, niet erop, legt GIS verder uit. Als de chauffeur tijd heeft, moet hij ook met een armgebaar duidelijk maken dat hij gaat stoppen, zodat zowel voetgangers als achteropkomend verkeer weten dat het voertuig gaat stoppen. Het wordt afgeraden om mensen met gebaren of

knipperende lichten aan te moedigen over te steken. Dit kan gevaarlijk zijn als er een ander voertuig nadert. Het is wel een goed idee om oogcontact te maken met de voetganger. “Dan weet deze dat u hem of haar gezien heeft.” GIS zegt ten slotte dat bestuurders op moeten letten of er geen voetgangers van opzij komen die ook willen oversteken. De amendementen op de verkeersverordening zijn bedoeld om het verkeer veiliger te maken, aldus GIS.

superfast Residential

BASTID

ADSL

ANG. 99 P/Mth!

- 512Kbps download & 128 Kbps upload*
- No installation nor modem costs
- Stream easier
- No dail-up waits when transferring large files and images
- Simultaneously surf the web and receive calls
- Step into the ADSL2+ technology and tripleplay services

Super Discount
Sign up & Save
ANG. 534

www.telbo.an or call toll free 9212

TELEFONIA BONAIRIANO N.V.

*This ADSL-campagne is exclusive 5% O.B. Only valid in the month of July and August with special conditions.

KOORYMAN

Help protect your child's life

USE A CAR SEAT!

BOOSTER CAR SEAT
FROM 9 TO 36 KG
79,95
3198 fun miles

CONVERTIBLE CAR SEAT
FROM BIRTH TO 18KG
109,-
4360 fun miles

NO BACK BOOSTER CAR SEAT
FROM 15 TO 36 KG
24,95
998 fun miles

PLAY IT SAFE

ALWAYS x2 fun miles

All car seats are in accordance with European safety standards!

This advertisement is only valid at Kooyman Bonaire and Curaçao. www.kooymanbv.com

This advertisement is valid while supplies last. Kooyman is not responsible for printing errors.

Nederland wint met 3-2 in softbalfinale van Antillen



In de softbalfinale van de Koninkrijksspelen heeft Nederland met 3-2 van de Nederlandse Antillen gewonnen. In de zeer spannende finale heeft de Nederlandse Antillen lang voorgestaan. De wedstrijd werd Pas in de laatste inning beslist.

Boersma/Ronnes doen goede olympische zaken

GSTAAD – Ondanks hun uitschakeling in de achtsste finales hebben Emiel Boersma en Bram Ronnes bij de wereldkampioenschappen beachvolleybal goede zaken gedaan met het oog op Olympische Spelen.

Na de teleurstelling over de nederlaag tegen de Russen Dmitri Barsoek en Igor Kolodinski (16-21 16-21), overheerste bij het Nederlandse koppel dan ook de tevredenheid over de negende plaats en de 400 kostbare punten voor de wereldranglijst. “Vlak na de wedstrijd baalden we enorm van die nederlaag”, keek Boersma terug. “Maar we beseffen nu wel dat we het heel goed hebben gedaan hier. Door de punten die we

hebben gepakt, zijn we volop in de race voor een olympisch ticket. Dat is toch wel super. Het gaat er de komende tijd echt om spannen. Dit resultaat heeft ons in ieder geval vertrouwen gegeven.” De aan het begin van dit seizoen herenigde Boersma en Ronnes verzekerden zich in Gstaad als derde team van een olympische nominatie. Nederland mag straks echter maar twee duo's naar Peking afvaardigen. Richard Schuil en Reinder Nummerdor zijn door hun prestaties dit jaar op de World Tour en hun huidige plek op de wereldranglijst al zo goed als zeker. Jochem de Gruijter en Gijs Ronnes hebben door hun teleurstellende optreden in Gstaad echter concurrentie van Boersma en Ronnes ge-

kregen. Zij naderen met hun verdiende punten op de WK Ronnes en De Gruijter op de ranking. “Bram en Emiel hebben uitstekend hun kansen benut”, concludeerde bondscoach Bert Goedkoop. “De Gruijter en Ronnes hebben dit ondanks een gunstige loting verzuimd. Het wordt heel spannend de komende tijd.” Goedkoop zag vooraf kansen voor Schuil en Nummerdor op een medaille. De voormalige zaalinternationals hadden vrijdag echter een ‘offday’. “Ze hadden last van zware benen en waren niet scherp genoeg. Het is zonde want in de andere duels hebben ze het nodige laten zien. Ze zijn ook zeker goed op weg met hun olympische missie. Hopelijk kunnen ze hiervan

leren hoe ze in de toekomst zo'n slechte dag kunnen voorkomen.” De vrouwenkoppels presteerden met drie nederlagen teleurstellend op de WK. Het matige optreden van Rebekka Kadijk en Merel Mooren was echter niet onverwacht omdat Kadijk vlak voor de WK een cyste moest laten verdwijnen. “Ze misten duidelijk ritme”, aldus Goedkoop. “Ze moeten de komende periode wel voor hun ranking gaan knokken.” Sanne Keizer en Marrit Leenstra verloren ook alle drie de groepswedstrijden. De twee presteren het hele jaar al tegenvallend. Daarnaast was Keizer ook niet helemaal fit. Na het toernooi in Klagenfurt evalueert het duo of het zinnig is samen te blijven spelen.

Goud voor Aruba bij bowlen

Bij de teamwedstrijden van het bowlen hebben de jongens van Aruba en de meisjes van Nederland het goud gewonnen. Aruba won met een gemiddelde van 192,63 en Nederland won met een gemiddelde van 179,46. Bij de dubbelwedstrijden van het bowlen hebben Danny Bernard en Ramon Hilferink (NED) en Shary Albertus en Thashaina Seraus (Aruba) het goud gewonnen. De jongens wonnen met een gemiddelde van 200,83 en de meisjes met 179,92. De medailles zijn uitgereikt door de minister van arbeid, cultuur en sport van Aruba Mr. Ramon Lee.



Foto: antillenhuis-pevy press

Rasmussen houdt contact met Rabo's

COGNAC – Hij mag dan ontslagen zijn door Rabobank, Michael Rasmussen houdt deze dagen telefonisch contact met de renners en ploegleiders van het Nederlandse team in de Ronde van Frankrijk. Rasmussen is uitgeweken naar zijn huis in Italië, van waaruit hij dagelijks belt met de Rabo's in de Tour. “Hij voelt zich ontzettend rot ten opzichte van zijn ploegmaten”, zei ploegleider Erik Breukink, die vandaag nog belde met de Deen die anderhalve week in het geel reed.

“Erik Dekker heeft hem gisteren gesproken en hij belt ook nog renners. We praten dan eigenlijk niet zozeer over wat er allemaal gebeurd is, maar meer over hoe het met hem en ons gaat.” Het besef van wat er woensdagavond

is gebeurd, is er bij beide partijen nog steeds niet echt. “Het emotionele speelt nog steeds een grote rol”, aldus Breukink. “Hij heeft hetzelfde gevoel van ongeloof, hij kan het bijna niet bevatten.” De ploegleider noemt het logisch dat er nog contacten bestaan. “Als je zo lang met elkaar bent opgetrokken, zou het bijna onmenselijk zijn om geen contact op te nemen.” Met Rasmussen gaat het niet goed, dat is duidelijk. “Hij heeft het zwaar. Hij is samen met zijn vrouw en kind, ik hoop dat zij hem er doorheen zullen slepen. Michael heeft een sterk karakter.”

Hoe het contact over een tijdje zal zijn, daarvan heeft Breukink geen idee. “Het zal straks allemaal wel een stuk zakelijker worden, met ad-

vocaten enzovoorts. Voor ons speelt het menselijke momenteel nog heel erg.”

De geplaagde Deense renner is ook in zijn geboorteland Denemarken niet meer welkom bij een van de grootste wielerraces. Racedirecteur Jesper Tikioeb zei vandaag in de Deense krant *Berlingske Tidende*: “We hebben besloten dat Rasmussens deelname aan de Decoplant Grand Prix een handicap is voor de wedstrijd. We willen trouw blijven aan onze belofte voor een schone sport.” De Decoplant Grand Prix start maandag. Rasmussen werd woensdagavond door zijn team Rabobank uit de Ronde van Frankrijk gehaald. De Deen, op dat moment geleideruidrager, had gelogen over zijn verblijfplaats in voorbereiding op de Tour.

Santa Cruz naar Blackburn

MÜNCHEN — Roque Santa Cruz verlaat Bayern München, de Duitse voetbalclub van Mark van Bommel.

De Paraguayaanse international speelt de komende vier seizoenen in de Engelse Premier League, voor Blackburn Rovers. Bayern zou 5 miljoen euro krijgen voor de 25-jarige aanvaller.

Estafetteploeg Antillen in finale

WILLEMSTAD/RIO DE JANEIRO — Het laatste nummer voor de Nederlandse Antillen bij de Pan-Amerikaanse Spelen in Rio de Janeiro is de '4 x 100 meter'-estafette. De Antilliaanse mannenploeg liep gisteren de halve finale tegen Ca-

nada, Trinidad & Tobago, en Cuba in een tijd van 39,41. De ploeg startte met Prince Kwidama, Charlton Rafaela, Brian Mariano en Churandy Martina. Ze eindigden met hun tijd als derde, voldoende voor een plek in de finale die vanavond plaatsheeft.

Noah naar Chicago Bulls

CHICAGO – Joakim Noah, de zoon van de Franse oudtennisser Yannick Noah, heeft een tweejarig contract gekregen bij Chicago Bulls. De 22-jarige basketballer debuteert dit jaar in de NBA. Het afgelopen seizoen leidde hij zijn club Florida Gators in de collegecompetitie naar het kampioenschap. Noah gaat bij de voormalige club van Michael Jordan in twee jaar tijd 2,7 miljoen euro verdienen.

Uitslagen tennis

Indianapolis.
mannen. kwartfinales:
Roddick (VSt/1) - Lee (Kor/6) 6-3, 6-7 (7), 6-1
Dancevic (Can) - Koenitsin (Rus) 6-4, 7-6 (3)

Stanford.
vrouwen. kwartfinales:
Mirza (India) - Schnyder (Zwi/4) 7-6 (2) 6-1
Tsjakvetadze (Rus/1) - Srebotnik (Slv/7) 4-6 6-2 6-2
Hantuchova (Slw/3) - Govortsova (WRu) 7-5 6-3

Curaçaose surfers scoren in Cabarete



Foto: Els Kroon

Marco van de Woude rondt hier als eerste heel scherp de eerste boei bij de slalom races voor juniors.

WILLEMSTAD/CABARETE — De eerste racedag in het Dominicaanse Cabarete verliep buitengewoon succesvol voor de Curaçaose windsurfers. Ondanks een fikse competitie bezetten ze na de eerste races de hoogste plaatsen in alle categorieën.

door Els Kroon

De natuur en het weer regiseren het begin, de volgorde en het verloop van de competitie. De prachtige baai met het eindeloze zandstrand, waarvan Cabarete is gelegen, is de enige plaats aan de noordkust waar het bijna dagelijks waait. Maar niet de hele dag! De lokale bewoners kunnen er bijna de klok op gelijk zetten. Als de kleine witte wolken aan de ietwat mistige horizon boven zee zich in de loop van de ochtend aan elkaar rijgen en er ook wat bewolking ontstaat boven de bergen, dan wordt het een *killer day* volgens de al 19

jaar in Cabarete wonende Canadees Mark Hillaby, tijdens de competitie belast met de wedstrijdleiding. Die constante wind is er debet aan dat de windsurf- en kitesurfplaatsen en -scholen zich langs het 2 kilometer lange strand aaneenrijgen. In de ochtenduren is het nog stil op het water, maar als het middaguur nadert steekt de wind op; genoeg voor de windsurfers op de zware formulaboards, die met hun grote zeilen vrijwel tegen de wind in kunnen planeren. Een uur later is de wind geschikt voor de jongste surfers, die weer plaatsmaken voor de oudere en sterkere plankzeilers die aan het eind van de middag de flinkere bries van rond de 19 knopen aankunnen. Tijdens de formula race wordt Curaçao niet genoemd aan de microfoon, die over het hele strand galmt – er zijn geen Curaçaose formulasurfers – maar tijdens de slalomraces des te meer. Wedstrijdleider Mark noemt *Curazao* zo vaak, als de koplopers de eerste boeien

passeren dat de grote groep internationale en nationale journalisten contact zoeken voor een interview om meer te weten te komen over de mogelijkheden van het windsurfen op Curaçao.

Tijdens de eerste race van de jeugd startten alle groepen tegelijk vanaf het strand waardoor de uitslag pas morgen komt. Hier zijn ongetwijfeld meerdere top drie plaatsen bij voor Curaçao. Bij de Junioren staan Sten Maria en Nick Brouwer in de top drie. In de Open klasse staat Ingmar Schnitzler bovenaan en bij de dames haalde Hilde Tuinbeek een opmerkelijk resultaat door de Amerikaanse Olympische kandidaat Denise Parris te verslaan. Parris doet mee aan het evenement om te trainen. Voornamelijk prijkt Tuinbeeks naam nog trots bovenaan. Door het late aantrekken van de wind zijn de freestylewedstrijden van gisteren verschoven naar vandaag. De Curaçaose windsurfers kijken daarnaar uit. Freestyle is hun specialiteit

Jeugdzeilers in actie

Volgens mij was de layday niet lang genoeg en dit was gisteren te merken aan onze zeilprestaties. We hebben dan ook onder hele moeilijke omstandigheden gezeild die voor ons ongekend zijn.

Het begon allemaal al met de uitstelvlag die aangaf dat we het water niet op konden omdat er niet genoeg wind was. Deze situatie hebben wij deze week al vaker gehad. Toen we uiteindelijk konden gaan starten hadden we last van een verraderlijke stroming die je zo over de startlijn kon duwen. Ook waren er heel veel kleine golfjes die uit verschillende richtingen kwamen en niet genoeg wind om hier goed mee om te kun-

nen gaan. Dit zorgde ervoor dat we een iets mindere dag hadden, wat natuurlijk invloed had op onze stemming. De stemming sloeg om toen we werden verrast door een bezoek van een van onze trainers uit Curaçao die speciaal voor ons de hele dag een busrit had gemaakt om ons een kort bezoekje te brengen. Dus hebben we alsnog een hele gezellige avond gehad. Vandaag is de laatste wedstrijd, dus we gaan er allemaal met volle moed tegenaan. Ik zal het verslag nu moeten afsluiten want ik moet nu rennen naar de Marina voor de voorbespreking, waar onze coach op ons wacht met een peptalk.

ASHLEY SPENCER

Verwijzingen naar evolutieeler geknipt EO bewerkt natuurfilms

UTRECHT — De Evangelische Omroep (EO) heeft fragmenten uit een natuurserie van de BBC waarin de evolutietheorie aan bod kwam, aangepast of verwijderd. Het laatste deel van de tiendelige serie *The Life of Mammals* (Het leven van zoogdieren), dat gaat over mensapen en de mens, is op de dvd's van de omroep geheel weggelaten.

Dat heeft Gerdien de Jong, universitair hoofddocent evolutiebiologie aan de Universiteit Utrecht, ontdekt. Zij bekeek de serie zowel bij de BBC als bij de Vlaamse Publieke Omroep Canvas en de EO en vergeleek de dvd's die de BBC en de EO hebben uitgebracht. David Attenborough, die bekend is geworden door zijn vele natuurfilms voor de BBC, presenteert de serie over de zoogdieren. De EO blijkt elke verwijzing

naar de miljoenen jaren die de evolutie duurt, te hebben verwijderd. De Jong vindt het gedrag van de omroep kwalijk. De EO, zo meent zij, is niet verplicht de serie van Attenborough uit te zenden, maar als hij daartoe toch besluit, moet hij die in haar geheel laten zien. Het wegwerken van de evolutie is volgens De Jong beperking van de vrijheid van anderen. "Hier immers wordt door de EO aan de niet-EO Nederlan-

ders voorgeschreven wat zij op het gebied van evolutie niet zullen zien", aldus De Jong. Directeur Henk Hagoort van de EO begrijpt het probleem niet. Of de EO zelf programma's maakt of die aankoopt, de omroep voert volgens de directeur altijd de eindredactie en gaat daarbij, zoals elke omroep, uit van zijn identiteit. Hij wijst erop dat bij elke uitzending het EO-logo te zien is. De omroep heeft de aflevering over de mensapen niet aangekocht, omdat daarin een visie werd verwoord die strijdig is met de ideeën van de EO-achterban over de schepping. De Britse omroep was ervan op de hoog-

te dat de omroep de teksten van de andere negen afleveringen soms zou aanpassen. De EO heeft onlangs opnieuw de rechten van *The Life of Mammals* aangekocht, nu voor uitzending op het themakanaal. Ook daarop zal deel tien niet te zien zijn. Bij een onderzoek dat de EO in april bij de viering van zijn veertigjarig bestaan presenteerde, liet 61 procent van de EO-leden weten te geloven dat God de wereld in zes dagen heeft geschapen en de zevende dag gebruikte om te rusten. Een derde denkt eveneens dat God de wereld heeft geschapen, maar niet in zes dagen. Slechts 1 procent steunt de evolutieeler.

Pijltjesschieter aangehouden

AMSTERDAM — De politie heeft afgelopen nacht in Amsterdam een 23-jarige Britse man aangehouden op verdenking van het schieten van pijltjes naar willekeurige voorbijgangers.

Eerder vrijdagavond werd een 25-jarige man in het centrum van Amsterdam beschoten met een scherp pijltje. Het ging door de jas heen en bleef in zijn rug steken,

aldus een woordvoerder van de politie. Het slachtoffer zag een witte bestelbus met twee mannen wegrijden en nam een taxi om de daders te achtervolgen. Onderwijl alarmeerde hij de politie. Agenten troffen de witte bestelauto met buitenlands kenteken later leeg aan. In de buurt konden zij een Brit aanhouden. De politie is nog op zoek naar de andere man. Op woensdagavond werden

op meerdere plekken in Amsterdam ook diverse mensen met pijltjes beschoten. Drie mannen van 28, 29 en 38 jaar kregen er bij verscheidene incidenten een in hun rug. De 38-jarige man moest zich in het ziekenhuis laten behandelen.

Het ging om pijltjes met een dunne naald van circa 7 centimeter. De daders gebruikten waarschijnlijk een blaaspijp om ze af te schieten.

Storing internationaal netwerk KPN voorbij

RIJSWIJK — De storing van het internationale netwerk van KPN is voorbij. Sinds vrijdagmiddag kampte het internationale netwerk van KPN met grote problemen.

Mobiel telefoon- en sms-verkeer van en naar het buitenland was zo goed als onmogelijk. In het binnenland hadden eigenaren van een mobiele telefoon problemen met sms'en. Inmiddels is de storing voorbij en kun-

nen bezitters van mobiele telefoons weer bellen en gebeld worden op hun toestel. Ook het sms-verkeer werkt weer naar behoren.

Een woordvoerder meldde dat een technisch probleem in het mobiele netwerk voor het buitenland de oorzaak was van de storing. KPN blijft dit weekeinde extra alert op de buitenlandse diensten. Dan vertrekken ongeveer 1 miljoen Nederlanders met vakantie naar het buitenland.

Inbraak in Groningse rechtbank

GRONINGEN — De parketpolitie in de rechtbank in Groningen is slachtoffer geworden van een inbraak. Onbekenden gingen er met een geldbedrag vandoor, zo maakte de politie vrijdag bekend. Volgens de politie vond het incident plaats tijdens een nachtelijke inbraak in de rechtbank. De dader is binnengekomen door een raam van het pand te forceren aan de zijde van de Kleine Leliestraat.

Het geld werd weggenomen bij de parketpolitie, die in het pand gehuisvest is. De politie is een buurtonderzoek gestart, maar roept buurtbewoners die iets verdachts hebben gezien zich te melden.

‘Zeven rk priesteropleidingen voor 100 studenten belachelijk’

RIJSWIJK — Matthieu Ham, tot voor kort rector van de priester- en diakenopleiding Bovendonk in Hoeven, pleit voor bundeling van de priesteropleidingen in Nederland. "Het is belachelijk dat we zeven instituten hebben voor nog geen honderd studenten. Dat kost geld, mensen en energie. Je hebt docenten die twee, drie keer hetzelfde verhaaltje afdraaien voor twee studenten", zegt hij in het Katholiek Nieuwsblad. Ham (52) gaat werken voor

de priesteropleiding van het bisdom Ponta Grossa in Brazilië, waar hij in 1985 priester werd gewijd. Sinds 1995 was hij rector van Bovendonk, dat kandidaten voor het priester- en diakenambt opleidt die een beroep uitoefenen of uitgeoefend hebben. Ham noemt de huidige situatie 'absoluut irrationeel en niet vol te houden'. De argumenten van de bisdommen om hun eigen opleiding te behouden, vindt hij weinig steekhoudend. Zo

wordt gezegd dat de eigen opleiding de korpsgeest onder de priesters bevordert. Ham erkent dat dat klopt, maar hoe groot is dat korps straks nog? "De nadelen zijn vele malen groter, al die versplintering. Vindt maar eens, op een krimpend bestand, zeven keer gekwalificeerde stafleden en docenten. Die worden nu vaak gekozen op basis van goede wil", zegt Ham. Drie van de zeven bisdommen (Haarlem, Roermond

en Den Bosch) hebben eigen seminaries voor de priesterkandidaten. Die volgen een interne hbo-opleiding. De overige vier bisdommen werken met convicten, leefgemeenschappen van kandidaten voor het priesterambt. Die bisdommen hebben de wetenschappelijke vorming van hun priesterstudenten toevertrouwd aan de Faculteit voor Katholieke Theologie, die begin dit jaar is opgericht en in Utrecht en Tilburg is gevestigd.

ABC Brass beste brassband van het jaar

ROTTERDAM — De Rotterdamse brassband ABC Brass heeft vrijdag de Battle of Drums tijdens het Zomercarnaval 2007 gewonnen. De brassband mag zich een jaar lang Beste Brassband Zomercarnaval noemen. Dat maakte de organisatie vrijdag bekend.

De jury roemde de winnende brassband om zijn muzikale kwaliteiten en goede show. ABC Brass wint, naast een geldprijs van 3000 euro, een reis naar het Nottingham Carnival in Londen. Daar loopt de brassband mee in de grote parade eind augustus. Ruim 60.000 mensen bezochten de Battle of Drums. ABC Brassband is in 1999 opgericht uit een initiatief van een aantal Antilliaanse jongens uit de Millinxbuurt in Rotterdam-Zuid. De band werd ondergebracht bij de vereniging ABC, de Antilliaanse vereniging uit de Millinxbuurt in Rotterdam-Zuid. ABC staat voor Antianyanon Ban Construi. Door gebruik te maken van de ervaring die sommige jongens uit de buurt op Curaçao hadden opgedaan in een brassband ontstond in vrij korte tijd een brassband, die veel aantrekkingskracht bleek te bezitten op zowel publiek als op andere jonge Antillianen. ABC bestaat inmiddels uit meerdere groepen: ABC 1,



De brassband ABC Brass uit de Rotterdamse Millinxbuurt.

ABC 2, ABC Den Haag, ABC Kids en ABC Mini's. Wat begon met een handjevol Antilliaanse jongeren, is uitgegroeid tot een groot succes.

ZOMERCARNAVAL

De binnenstad van Rotterdam vormt vandaag het decor voor de klapper van het jaarlijkse Zomercarnaval: de straatparade. Aan de voet van

de Erasmusbrug gingen vanmiddag 25 tropische praalwagens en 36 carnavalsgroepen om 13.00 uur (Nederlandse tijd) van start voor een zinderende tocht door het centrum van de stad. Jaarlijks komen ruim 900.000 toeschouwers uit het hele land op het spektakel af. Het Caribische carnavalsfeest gaat traditioneel tot in de kleine

uurtjes door. Op verscheidene plekken in de stad, waaronder de Coolsingel, vinden swingende optredens plaats.

Spannend is of de parade het ook dit jaar droog zal houden. Toeschouwers hebben zich goed voorbereid en hebben jassen en paraplu's bij zich. Het begin van de tocht was in ieder geval zonnig.

DEN HAAG — Hagenaar Marcel van der Togt begint vandaag met een 183 kilometer lange zwemtocht rond IJsselmeer. De oud-bondscoach openwaterzwemmen zamelt op deze manier geld in voor de aanleg van een waterput in Peru.

De 45-jarige Van der Togt wil op zijn eerste dag zestien kilometer afleggen van Medemblik naar Enkhuizen. Over twee weken, op 10 augustus, verwacht de Hagenaar zijn laatste afstand te zwemmen. Hij vertrekt die dag uit Oude Zeug om na tien kilometer, rond 14.00 uur Nederlandse tijd,

aan te komen in Medemblik. Marcel van der Togt zwemt al sinds zijn zestiende lange afstanden in het open water. Regelmatig maakte hij de oversteek van Stavoren naar Medemblik (23 kilometer). Het rondje IJsselmeer legt hij borstcrawlend af, met een snelheid van zo'n drieëneenhalve kilometer per uur.

De toch moet 30.000 euro opleveren. Sponsors - waaronder De Wilde Ganzen - hebben een flink deel hiervan al toegezegd, het resterende bedrag hoopt Van der Togt tijdens de zwemtocht binnen te halen. Dit geld

is nodig voor een goede watervoorziening voor 22.000 mensen in Chulucanas, een droog plattelandsgedebied in het noorden van Peru, die drinken uit dezelfde kleine stroompjes waar zij zichzelf en hun kleding in wassen. "Dat is van slechte kwaliteit", zegt Van der Togt. Vierhonderd gezinnen in vier dorpen in dit gebied krijgen straks in elk huis een kraan.

"Door de waterput die er komt, kan ook de landbouwproductie in het gebied toenemen. Als Nederlander vind je het doodnormaal dat het water uit de kraan komt, maar niet iedereen heeft die luxe."

Surinaamse Sherida Augustin debuteert met ghettochic

AMSTERDAM — Ontwerpster Sherida Augustin (37) maakte vrijdag haar officiële debuut op catwalks van de Amsterdam International Fashion Week. Sexy tops, soepele jersey jurken en leggings met gouden stippen denderden op loeiharde rapsounds over de catwalk. Streetcouture voor vrouwen met lef, is haar idee achter de collectie.

Vorig jaar rond deze tijd had nog niemand van haar gehoord, nu staat ze prominent gepositioneerd op de agenda van de fashionweek. Augustin is er blij mee. "Fijn dat ik mezelf voor een groot publiek kan presenteren. Zo

kan ik dichter bij mijn doel komen: bestaansrecht genereren. Het is niet makkelijk om hier als designer aan de bak te komen. Want hoe krijg je je ontwerpen geproduceerd? Daarvoor moet het toch eerst commercieel en draagbaar zijn", reageerde ze.

Augustin hoeft zich waarschijnlijk geen zorgen te maken. Voor haar swingende ontwerpen is zeker een markt. Haar shirts, jurken, hoodies en leggings in knalkleuren zouden het prima doen in een showballet of bij de cheerleaders van de Amsterdam Admirals. Even zo goed in multicultureel Nederland. De Surinaamse Augustin geeft toe dat haar ontwer-

pen een zekere etnische touch hebben: "Ik kijk graag naar Afrikaanse vrouwen. Die zijn mooi om te zien, trots op wie ze zijn en creatief. Ze redden zich met wat ze hebben. Daar heeft je als stylist niets meer aan te stylen. Hun looks vertaal ik naar mijn ontwerpen."

Het grootste deel van het publiek zag wel wat in de streetwear van Augustin en ging lekker los. De echte fashionistas moesten nog wel even wennen aan de kakafonie van kleur en geluid. Geen academisch concept maar brutale mode die swingt. "Gewoon aandoen. Je voelt vanzelf dat het goed zit", adviseert de ontwerper.

Zeiljacht met sofdrugs op zee gepakt

DEN HAAG — De douane heeft in de nacht van donderdag op vrijdag tijdens een controle op de Noordzee een "grote hoeveelheid" sofdrugs aangetroffen op een zeiljacht. Vier mensen zijn aangehouden. Dat heeft het ministerie

van Financiën vrijdag gemeld. De fiscale opsporingsdienst FIOD-ECD zal de zaak verder onderzoeken. Die krijgt daarbij hulp van de regiopolitie in Friesland en het Korps landelijke politiediensten (KLPD) te water.

Politie verricht aanhouding om gestolen medicatie

VIERLINGSBEEK — De politie heeft vrijdagavond in Eindhoven een 22-jarige man in zijn woonplaats aangehouden.

Zij verdenkt hem van betrokkenheid bij de diefstal van onder meer medicatie uit een bedrijfsauto in Vierlingsbeek eerder op de dag. Zo liet de politie weten. De informatie die de politie verspreide over

de mogelijk fatale gevolgen van het medicijn, is later ingetrokken op basis van informatie van de producent van het gestolen middel, Neulasta. De gestolen waar bestond uit twee verpakte injectienaalden in een bruine doos. De medicijnen zijn nog niet gevonden. Neulasta wordt gebruikt als herstellmiddel na chemotherapie.

VVD: Nog deze zomer meer belastingvrije invoer

DEN HAAG — De VVD wil dat toeristen nog deze zomer voor een hoger bedrag belastingvrij spullen kunnen invoeren die ze op hun vakantieadres hebben gekocht.

Nu moeten reizigers op Schiphol accijns en btw betalen voor souvenirs waaraan ze meer dan 175 euro kwijt zijn geweest.

Vorig jaar besloten de ministers van financiën van de EU om dit bedrag te verhogen naar 430 euro. VVD-Kamerlid Ineke Dezentjé Hamming wil van staatssecretaris Jan Kees de Jager (Financiën) weten waarom deze afspraak nog steeds niet is uitge-

voerd. Ze zou graag zien dat dit in augustus alsnog gebeurt. "Dan zit die designerjeans of dat paar schoenen toch een stuk lekkerder als je thuis komt." Toeristen lopen nu ook nog meer risico's op boetes als ze hun souvenirs niet zelf aangeven, vreest het Kamerlid.

Volgens een woordvoerder van de douane is wel afgesproken dat het belastingvrije bedrag dit jaar omhoog gaat, maar is geen exacte datum genoemd. Brussel moet nog groen licht geven omdat ook het bedrag dat is vrijgesteld van invoerrechten opnieuw moet worden vastgesteld.

Vakantieplan Selikor



Selikor is afgelopen woensdag met haar vakantieplan voor dit jaar van start gegaan; drie dagen vol activiteiten voor de kinderen van het personeel. De kinderen zijn de eerste dag naar Baya Beach Club geweest, de volgende dag naar het Tula Museum, en als sluiting werd op de derde dag een markt in de Selikor-arena in Parera gehouden.

Hit op Youtube

Een video van Filipijnse gevangenen die in feloranje pakken dansen op Michael Jacksons Thriller is een wereldwijde hit geworden op de videowebsite Youtube. Op de beelden is te zien hoe een deel van de 1600 gevangenen in een inrichting op het toeristeneiland Cebu in lange rijen bewegen op de klassieker van Jackson. De video's zijn inmiddels meer dan 1,9 miljoen keer bekeken. Op de site zijn ook beelden te zien van gedetineerden die dansen op Queens Radio Gaga en muziek van de film Sister Act. Het duurde een maand voor de gevangenen de Thril-

ler-uitvoering onder de knie hadden, aldus een beveiligingsmedewerker die de uitvoering bedacht. Hij begon de gezamenlijke oefeningen een jaar geleden toen het hem opviel dat maar weinig gevangenen deelnamen aan de gymnastieklessen en push-up-sessies die de gevangenis aanbood. De gedetineerden vinden het nu leuk om mee te doen, weet een lokale choreograaf die de danspasjes bedacht. Maar in het begin kwam hij angstig de gevangenis in. "Ze wilden niet naar me luisteren, ze gooiden zelfs slippers naar me."

Internetdate

Een internetdate is voor een 50-jarige man uit Kampen fataal afgelopen. De 28-jarige vrouw uit Oosterhout bij Nijmegen met wie hij op 11 juli voor het eerst had afgesproken, stak hem dezelfde dag in haar woning. Dat heeft de vrouw na veertien dagen voorarrest bekend, zo heeft het Openbaar Ministerie in Arnhem laten weten. De vrouw is door de raadkamer van de rechtbank in Arnhem voor negentig dagen in voorlopige hechtenis geplaatst. De vrouw en de man ontmoetten elkaar voor het eerst op het NS-station in Elst bij Oosterhout. Zij ver-

trokken naar het huis van de vrouw. Enkele uren later trof de politie in die woning de dode man aan. Ook de vrouw was gewond en moest in het ziekenhuis worden behandeld. De politie is met een team bezig aan het onderzoek naar het incident. Onder meer zijn een week na de dood van de man ruim 1300 reizigers gehoord op het Elster station. Het OM wil nog niets zeggen over het motief voor de steekpartij. Ook over de omstandigheden waaronder de Kampenaar is gestorven zwijgt het OM, omdat het onderzoek nog niet klaar is.

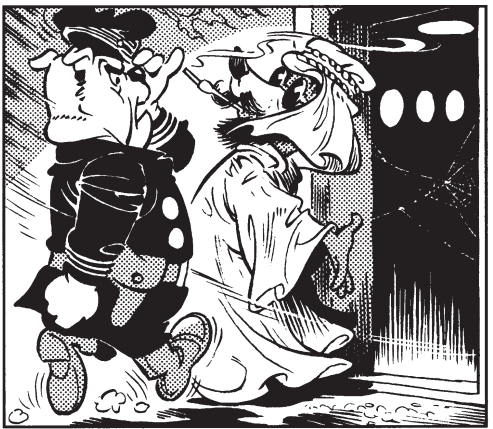
Levende paspoppen

Vrouwen in België kunnen dit najaar een levende mannelijke paspop uitkiezen in een herenkledingzaak, als ze daar iets willen laten passen voor hun man.

De mannelijke paspoppen lopen steeds in roze onderbroek door de winkel tijdens drukke periodes, belooft de Franse kledingketen Celio. De vrouwen mogen een model uitkiezen die een beetje op hun man lijkt, om te zien of het staat. De winkelketen Celio opent in oktober winkels in Gent en Brussel. De keten had eerder succes met de 'shoppenboys' in Franse steden als Parijs. De Fransman Francois Martin is een van de shoppenboys. "Wij zijn geen Chippendales. Maar vrouwen vinden ons wel spannend en maken vaak misbruik van de situatie. Dan kleden ze ons met van alles en nog wat. Alsof ze met poppen aan het spelen zijn", zegt hij vandaag in de Vlaamse krant Het Laatste Nieuws.

Door Marten Toonder

HEER BOMMEL EN DE UNISTAND



'Een gift aan de Unistand?' snauwde de commissaris opstaande. 'Aan omkoperij doe ik niet! En wie bent u eigenlijk, dat u mij kunt schorsen?' 'Dat zult u zien', zei de ander koeltjes in het huilen van de luchtverversing. 'Morgenmiddag zult u op uw bureau een UNI-commissaris aantreffen, die met behulp van UNI-troepen de orde zal herstellen. En zoals u weet, brengen die overal rust en rechtvaardige vrede. Uw tijd is om. U kunt gaan.' Zo pratende liep hij op een deur toe en opende die voor de heer Bas. 'We zullen zien', sprak deze, terwijl hij dreigend zijn pet opzetten. 'Het komt me voor, dat u buiten uw boekje gaat, meneer.' 'Zeer wel', zei de secretaris-generaal. 'Ga in vrede. Pax vobiscum, zoals wij in het

oosten zeggen.' Hij wierp met grote snelheid de deur achter de vertrekkende politiechef dicht en draaide de sleutel om in het slot. 'Gelukkig is het een grote kast', prevelde hij. 'En er is lucht genoeg in. Maar het is jammer, dat deze ambtenaar niets voor een gift aan de Unistand voelde. Daardoor wordt de toestand een beetje gespannen.' Op dat moment begon er een gebonk op de deur en erachter werd een woedend geschreeuw hoorbaar, dat zich vermengde met aanzwellend geroep uit de ventilatiekoker. 'Het ziet er naar uit, dat ik mij moet reppen', sprak de hooggeplaatste UNI-beambte tot zichzelf. 'Rumoren in casa, ofwel rumoer in de kast, zoals de ouden waar-schuwden als er gevaar dreigde.'

Rocky Over The Rainbow

Elco Claassen, maker van de musical Rocky Over The Rainbow, gaat een vervolg op de planken brengen. Dat maakte de producent vandaag bekend. De voorstelling gaat Rocket Over The Rainbow heten. Rocky Over The Rainbow ging in 2001 in première en was gebaseerd op de Wizard Of Oz en The Rocky Horror Show. De nieuwe voorstelling, die in augustus volgend jaar in

première moet gaan, krijgt een nieuw verhaal en nieuwe muziek. De cast zal wel voor het grootste gedeelte bestaan uit de mensen die aan de voorganger meewerkten, onder wie Linda Wagenmakers. Claassen maakt momenteel, met onder anderen ook Wagenmakers, de musical Shhh...It Happens!, die 12 augustus in première gaat in Panama in Amsterdam.

225 Kilo cannabis

De Zweedse douane heeft een recordvangst aan cannabis in een personenauto gedaan. Begin deze maand troffen beamtten in de wagen van een 34-jarige Nederlander 225 kilo van het verboden goedje aan. De man zit vast, meldde de Zweedse krant Hallands Nyheter vandaag. De verdovende middelen zaten in vijf tassen die gewoon op de achterbak van de auto stonden. "Hij heeft op geen enkele manier

geprobeerd de narcotica te verbergen, wat ongewoon is", aldus douanechef Rolf Bardskär van de Zuid-Zweedse stad Malmö. Het gaat volgens de Zweedse autoriteiten om de grootste cannabisvangst in een personenauto tot nog toe, en de op een na grootste hoeveelheid cannabis die ooit in een keer is aangetroffen in Zweden. In 1999 ontdekten douanebeamten in Trelleborg een lading van 347 kilo. De Nederlandse man heeft schuld bekend. Er hangt hem een straf van tien jaar cel boven het hoofd. De drugs zouden mogelijk voor de Noorse markt bestemd zijn geweest.

'Rotte Tand'

De Argentijnse politie heeft een man opgepakt die de afgelopen tijd tal van tandartspraktijken heeft overvallen in Buenos Aires. De 27-jarige rover wist onder het mom van acute tandpijn steeds op korte termijn afspraken te maken. Onder dreiging van een pistool konden de tandartsen en de mensen in de wachtkamer hun spullen inleveren. Het leverde hem de bijnaam 'Rotte Tand' op, meldde het Argentijnse persbureau Telam vandaag. De man liep uiteindelijk tegen de lamp omdat hij steeds dezelfde brommer gebruikte tijdens de overvallen. Heilige stier Shambo Een Britse heilige stier met tuberculose is na wekenlang juridisch getouwtrek alsnog

om het leven gebracht. Een injectie maakte donderdagavond een einde aan het leven van Shambo, de Friese stier die in een hindoetempel leefde en voor de monniken heilig was. De politie moest circa honderd bidende en leuzen roepende demonstranten weerstaan om het terrein van de tempel in Wales op te komen. Velen waren speciaal uit het buitenland gekomen om zich te verzetten tegen het afmaken van het rund. Enkelens huilenden toen het dier in een vee-wagen verdween, aldus een van de monniken vrijdag. De zes jaar oude stier moest volgens de Britse wet worden afgemaakt om verdere verspreiding van tuberculose te voorkomen.

Rolstoelvierdaagse

De 21ste editie van de rolstoelvierdaagse in Delden kende weinig uitvallers. Twee rolstoelers werden overvallen door ernstige materiaalpech en één deelnemer kon niet verder vanwege een rugblessure. Wel moest de organisatie veel lekkere banden repareren.

De 165 deelnemers worden vrijdagmiddag om vier uur gehuldigd in sporthal de Reiger in Delden. Op drie na krijgt iedereen een lintje. De rolstoelers legden etappes af, variërend van 15 tot 70 km. Volgend jaar vindt er weer een rolstoelvierdaagse plaats in Delden.

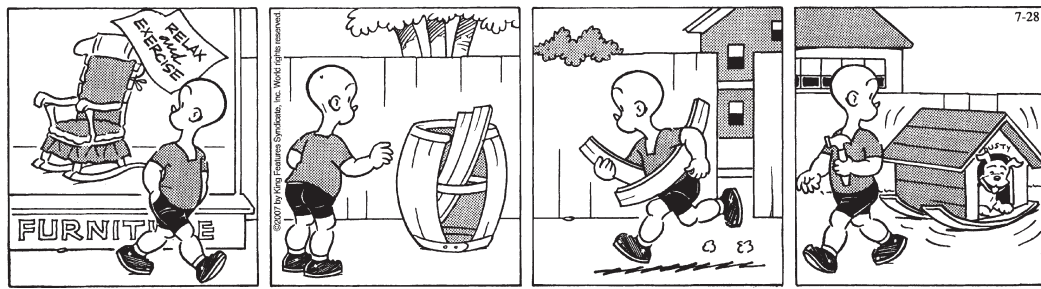
Verjaadag



Eric Garcia heeft afgelopen donderdag zijn 67e verjaardag bij Asia de Cuba met collega's en familie gevierd. Garcia is directer bij de Girobank.

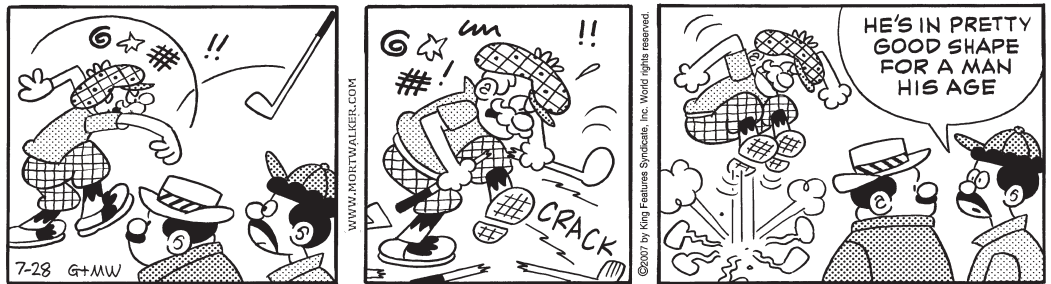
HENRY

By Carl Anderson



BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Wisselvallig

AMSTERDAM — De euro verloor vrijdag op de valutamarkt verder terrein ten opzichte van de dollar. De Europese eenheidsmunt noteerde aan het slot van de handel een koers van 1,3655 dollar. Een dag eerder was de euro nog 1,3765 dollar waard. De Europese effectenbeurzen beleefden vrijdag een wisselvallige laatste handelsdag van de week. De indices stonden afwisselend op winst en verlies. Uiteindelijk kreeg het negativisme toch de overhand waardoor de beurzen met verliezen het weekeinde ingingen. In Amsterdam kregen vooral de uitzenders opnieuw een gevoelige tik te verwerken. De belangrijkste graadmeter in Amsterdam, de AEX, sloot met een verlies van 6,35 punten (1,2 procent) op 526,69 punten. De MidKap-index voor middelgrote fondsen moest 6,43 punten (0,9 procent) terug tot 718,37 punten. De beursgraadmeters in Londen, Frankfurt en Parijs lieten aan het slot verliezen optekenen tussen de 0,6 en 0,8 procent.

De stevige koersdalingen in New York donderdag en het Verre Oosten vrijdag drukten hun stempel op de beurshandel in Europa. De beurzen in Tokio en Hong Kong volgden vrijdag het negatieve sentiment op Wall Street en verloren respectievelijk 2,4 en 2,8 procent. Uitzender USG People kwam voorbeurs met kwartaalcijfers. Vooral de omzetontwikkeling viel verkeerd bij beleggers. Het aandeel verloor 8,1 procent en was daarmee de sterkste daler onder de middelgrote fondsen. De rest van de sector had

eveneens last van de tegenvallende resultaten van USG People. Daarbij kwam Vedior met het nieuws dat het door een wetswijziging geen aanspraak meer kan maken op een gunstige subsidieregeling in Frankrijk. Het aandeel werd 8,5 procent minder waard, waarmee het hekkensluis was in de AEX. Ook Randstad moest terrein prijsgeven. Het fonds verloor 5,6 procent van zijn beurswaarde. De uitzendsector stond de hele week al onder druk na een sombere prognose die Randstad gaf voor de Amerikaanse markt. Daar kwam vrijdag nog een adviesverlaging van de Amerikaanse zakenbank Citigroup overheen.

Ook medicijnengroothandel OPG moest een fors koersverlies incasseren. Het bedrijf kwam met tegenvallende cijfers over het tweede kwartaal en een prognose voor het gehele boekjaar die evenmin aan de verwachtingen voldeed. Het aandeel was met een verlies van 12,1 procent de sterkste daler in Amsterdam.

In Londen werd het aandeel van Barclays 1 procent minder waard. De bank heeft een bod uitgebracht op ABN Amro waarvan de waarde afhangt van de eigen beurskoers. Door de daling staat het bod nu op ongeveer 66 miljard euro (90,07 miljard dollar), bijna anderhalf miljard lager dan een week geleden. Royal Bank of Scotland, dat samen met Fortis en Banco Santander ook in de race is om ABN Amro, verloor 1,3 procent. Dat is echter minder van belang omdat het bod van het trio voor ruim 93 procent uit contanten bestaat.

WALL STREET

Crisis kredietmarkt

NEW YORK — De Amerikaanse effectenbeurzen zijn vrijdag verder weggezakt, na de stevige koersverliezen donderdag. Investeerders vrezen een verdieping van de crisis op de kredietmarkt, die weleens een einde zou kunnen maken aan de recente golf van fusie- en overnamenieuws. Ook de hoge olieprijs blijft de aandelenhandel parten spelen.

De Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen sloot de week af met een verlies van 208,10 punten (1,5 procent) op 13.265,47 punten. De breder samengestelde S&P 500-index eindigde 23,70 punten (1,6 procent) lager op 1458,96 punten. De graadmeter van de schermenbeurs Nasdaq sloot af met een verlies van 37,10 punten (1,4 procent) op 2562,24 punten. De woorden van de Amerikaanse minister van Financiën Henry Paulson zorgden voor wat rust. Hij zei dat de risico's op de hypothotheekmarkt grotendeels onder controle zijn en dat de Amerikaanse economie zich ontwikkelt richting een houdbaar groeitempo. Desondanks liepen de verliezen op Wall Street nog flink op, hoewel de uitvoerkoop niet zo groot was als donderdag. De problemen op de kredietmarkt blijven de gemoederen op de beursvloer in New York bezighouden. De Amerikaanse huizenmarkt zit in een forse dip. Veel huizenbezitters hebben moeite met de aflossing van hun hypotheek. Financiële fondsen staan daardoor al langer onder druk, maar de crisis lijkt zich nu ook uit te breiden naar andere sectoren. Beleggers vrezen dat banken hun financiële situatie dusdanig zien verslechteren dat zij minder snel leningen verstrekken aan bedrijven voor overnames. Daardoor kan de

stroom van fusies en overnames van de afgelopen tijd tot stilstand komen.

De investeringsmaatschappij Blackstone, die sinds vorige maand een beursnotering heeft in New York, verloor vrijdag 5,5 procent. Bedrijven als Blackstone verdienen hun geld door bedrijven op te kopen en in delen met winst door te verkopen. Daarvoor zijn zij echter wel afhankelijk van leningen door banken. De vrees bestaat dat die straks minder makkelijk te verkrijgen zijn. De olieprijs in New York steeg vrijdag weer met 2,7 procent tot 77 dollar per vat van 159 liter. De energiesector kon daar echter niet van profiteren. De branche had nog last van de teleurstellende resultaten die Exxon Mobil donderdag bekend maakte. Chevron meldde een winststijging in het afgelopen kwartaal, maar moest toch 2,6 procent inleveren. Exxon Mobil ging 3 procent terug, ConocoPhillips 2 procent.

De sterkste daler in de Dow farmaceut Merck met een verlies van 3,6 procent. Branchegeenoot Johnson & Johnson verloor 2 procent. Ook autofabrikant General Motors (min 3,4 procent) en machinebouwer Caterpillar (min 2,9 procent) kregen klappen. De producent van consumentenproducten Procter & Gamble was de sterkste stijger met een plus van 0,4 procent, gevolgd door investeringsbank JPMorgan Chase en vliegtuigbouwer Boeing. Op de valutamarkt noteerde de euro vrijdagavond een stand van 1,3640 euro. De Europese munt was bij het scheiden van de markt in Europa 1,3655 waard. De Amerikaanse munt wint daarmee terrein ten opzichte van de voorgaande dag. Vrijdagavond stond de euro nog op een koers van 1,3745 dollar.

Zuiver kraanwater uit een flesje



Foto: AP/P. Scott Olson.

CHICAGO — In navolging van Coca-Cola's Dasani 'pure water' krijgen nu ook flesjes Aquafina-water van Pepsi Cola het opschrift 'public water source'. Pepsi liet vrijdag weten dat het niet de intentie heeft om klanten om de tuin te leiden en zal binnenkort met een nieuw label komen dat meldt dat Aquafina 'zuiver' kraanwater is.

Groenink: Trio rekent zich rijk
Bankentrio heeft eerste goedkeuring binnen

MADRID — De eerste goedkeuring voor de plannen van het bankentrio Royal Bank of Scotland (RBS), Fortis en Banco Santander voor de overname van ABN Amro is binnen. Aandeelhouders van Banco Santander hebben vrijdag ingestemd met de voorgestelde financiering.

Vrijdag lekte tevens een brief uit van topman Rijkman Groenink van ABN Amro, die vindt dat het trio zich 234 miljoen euro (319 miljoen dollar) te rijk rekent met de overname. Daarnaast sprak de Centrale Ondernemingsraad (COR) van ABN Amro een voorkeur uit voor het rivaliserende Barclays. Barclays en het Fortis-consortium zijn inmiddels ruim drie maanden verwikkeld in de overnamestrijd om de grootste Nederlandse bank. Tijdens de aandeelhoudersvergadering in Madrid stemden de aandeelhouders van Banco Santander in met de financiering. De instemming in Madrid is de eerste goedkeuring die noodzakelijk is voor het uiteindelijk doorgaan van de overname door het trio. De aandeelhoudersvergadering van Fortis vindt

plaats op 6 augustus, die van Royal Bank of Scotland op 10 augustus. De Belgisch-Nederlandse bankverzekeraar wordt gezien als de zwakke schakel van de drie. Handelaars houden er rekening mee dat durfkapitalisten de ambitieuze overnameplannen van Fortis kunnen dwarsbomen. Groenink stelde in een vrijdag uitgelekte brief dat het drietal de voordelen van een overname van ABN Amro te voordelig inschat. ABN Amro bevestigt het bestaan van de brief, maar wees op de datum van de brief van 10 juli. "Destijds had de Hoge Raad nog geen uitspraak gedaan over LaSalle", aldus een woordvoerder van ABN Amro. Fortis stelde in een reactie dat 'van enige miscalculatie nog niets is gebleken'.

De COR liet vrijdag ook zijn stem horen en stelde dat een overname van ABN Amro door Barclays beter is voor werknemers van de Nederlandse bank. Uit berekeningen van de COR blijkt dat er 4500 banen verdwijnen als het consortium de overnamestrijd wint. Bij Barclays gaat het om maximaal 2600 banen.

ABN Amro heeft nog geen voorkeur uitgesproken voor

een van de biedingen. Barclays heeft bij zijn verbeterde bod laten weten uiterlijk maandag een aanbeveling te willen van de Nederlandse bank. De verwachting is dat ABN Amro maandag, tijdens de presentatie van zijn kwartaalcijfers, met een verklaring naar buiten komt over de overnamestrijd. Een mogelijk scenario is dat ABN Amro uitstel vraagt aan Barclays over een aanbeveling. Barclays zal hier vrijwel zeker mee instemmen. Een ander waarschijnlijk scenario is dat ABN Amro weigert een aanbeveling te doen. Het is onbekend of de Britten zich dan zullen terugtrekken uit de overnamestrijd.

Het einde van de inmiddels zes maanden durende soap over ABN Amro lijkt onder tussen langzaam in zicht te komen. Het verschil tussen de twee biedingen wordt ondertussen steeds groter. Bij het slot van de beurs vrijdag stond het bod van Barclays op minder dan 35 euro per aandeel ABN Amro. Het bod van het bankentrio is ruim 38 euro per aandeel waard. Het aandeel ABN Amro noteerde aan het eind van de week op 34,90 euro.

Chevron profiteert van raffinage

SAN RAMON — Het Amerikaanse olie- en gasconcern Chevron heeft in het tweede kwartaal van dit jaar een winst geboekt van 5,4 miljard dollar. Dat is een stijging van 24 procent ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. Dat maakte het bedrijf vrijdag bekend. De cijfers zijn beter dan analisten hadden verwacht. Het concern profiteerde van een hogere winst bij de raffinaderijen. Bovendien kampte het vorig jaar in dezelfde periode met eenmalige kosten. De omzet kwam uit op 54 miljard dollar ten opzichte van 52 miljard vorig jaar.

MARKTANALYSE

door Ronald Prummel

Dat de aandelenbeurs niet over de bodem beweegt is met de koersval van het aandeel Randstad wel duidelijk geworden. Er hoeft maar een haarscheurtje in de gerapporteerde cijfers schuil te gaan, of 'de zaak' dondert met oorverdovend geweld naar beneden. De schade op één dag was op het dieptepunt van de dag -17 procent! En dat terwijl de cijfers overall niet eens zo beroerd waren. Alleen de markt in de VS was toch nog iets beroerder dan verwacht, wat het aandeel in een duikvlucht naar beneden bracht. Is er meer van deze malheurs te verwachten? In de sectoren 'consumentenverbruiksartikelen' en 'duurzame consumptiegoederen' is het cijferseizoen in alle hevigheid gaande. De cijfers die we tot nu toe gezien hebben zijn eerder mede- dan tegenvallend. Eind vorige week hebben we de cijfers van Reed Elsevier gezien. De groei was over de gehele breedte tevreden stellend. In 'constante' valuta gemeten groeide de omzet met 6 procent. Door de dollardaling bleef daar in euro's echter weinig van over. De winst steeg in dollars met 8 procent en was in euro's flat. De winstgroei zal over het hele jaar (in dollars) boven de 10 procent uitkomen. Nu al is 45 procent van de omzet internet gerelateerd. Het slotdividend 2007 samen met het superdividend komt in de buurt van de 2 euro; in het aandeel schuilt dus een hoop cash. Van de Franse 'luxury good'-bedrijven toonden LVMH, Pinault Printemps Redoute, Hermes en Richemont hun cijfers. De rode draad die de cijfers van deze bedrijven verbindt, was de valulaire tegenwind vanuit met name Japan maar ook vanuit de dollarsfeer. Hermes had daar naar eigen zeggen last van en zegt nu dat de omzettarget 2007 aan de onderkant van de eerder gegeven range zal gaan uitkomen. Het aandeel kwam fors onder druk te staan. Ook het grote LVMH wist om dezelfde redenen net iets mindere cijfers te tonen dan verwacht. LVMH gaat voort met het investeren in eigen verkooppunten in China. Voor mensen met een beetje geduld is dit een veelbelovend aandeel. LVMH verwacht dat in de tweede jaarhelft vanuit China betere resultaten naar buiten zullen komen. PPR deed het juist iets beter dan verwacht. Samen met het overgenomen Puma kwamen de omzetcijfers net even boven de consensus-schatting van analisten uit. Het nettoresultaat volgt eind augustus. Een kansrijk aandeel PPR, zo lijkt ons, dat dit jaar een stevige winstgroei kan tonen. Richemont deed het goed met een stijging van de verkoop van haar zeer prijzige horloges in landen in Zuid-oost-Azië en Rusland. In deze tijden van hoge economische groei doen klassieke statussymbolen het goed. Ten slotte nog chemieconcern DSM. De behaalde omzet van DSM lag boven onze schatting. De autonome groei in het afgelopen kwartaal bedroeg 5 procent: 2 procent kwam door hogere volumes en 3 procent door hogere prijzen. De nettowinst bedroeg 47 miljoen euro (64,1 miljoen dollar), veel hoger dan de consensus van 17 miljoen euro (23,2 miljoen dollar). De business unit 'Nutrition' liet een stijging van de volumes zien en zag het marktaandeel oplopen, terwijl de prijsdruk afnam. 'Pharma' presteerde beter dan verwacht. De belangrijkste drijfveer was de beter dan verwachte performance van DSM Anti-infectiva, vooral door de prijsstijging van penicilline. 'Industrial Chemicals' zag de omzet met 1 procent stijgen, maar de divisie had te kampen met lagere omzetvolumes en een zwakke dollar. DSM ziet dat de omstandigheden voor zijn businessportfolio verbeteren en blijft positief gestemd voor de rest van het jaar. DSM heeft zijn operationele winstverwachting voor 2007 verhoogd van 760 miljoen naar 790 miljoen euro (van 1,03 naar 1,07 miljard dollar).

De auteur is vermogensbeheerder bij Van Lanschot Bankiers (Curaçao) NV.

Driedubbele winst voor Thales

PARIS — Het Franse electronica- en defensiebedrijf Thales heeft in het eerste halfjaar van 2007 bijna drie keer zoveel winst gemaakt in vergelijking met dezelfde periode vorig jaar. De winst kwam uit op 504 miljoen euro. Dit maakte de onderneming vrijdag bekend.

De omzet steeg met 17 procent tot 5,6 miljard euro. Thales had ongeveer driekwart van de toename in de omzet te danken aan overnames. Het bedrijf verworft het eerste halfjaar diverse onderdelen van de producent van telecomapparatuur Alcatel-Lucent.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	27-Jul		PREV.	27-Jul		
DOW JONES	13265 47	13265 46 AEX		526 69	526 69		
S&P 500	1458 95	1458 95 ABN AMRO HLDG		34 90	34 90		
NASDAQ	2562 24	2562 24 AEGON NV		13 13	13 13		
RUSSELL 2000	777 83	777 83 AHOLD NV		9 27	9 27		
MSCI EAFE	2224 51	2192 30 AIR FRANCE-KLM		32 42	32 42		
5 YR TSY BOND YLD	4 60	4 58 AKZO NOBEL		60 59	60 59		
SPDR TRUST SER 1	145 11	145 11 ASML HOLDING NV		21 71	21 71		
DIAMONDS TRUST	132 11	132 11 CORPORATE EXPRES		10 14	10 14		
ISHARES-DJ DIV.	67 80	67 80 DSM (KONIN)		36 62	36 62		
ISHARES-DJ HEALTH	68 88	68 88 FORTIS		29 14	29 14		
ISHARES-DJ CN GD	60 61	60 61 GETRONICS NV		5 10	5 10		
ALTRIA GROUP INC	65 17	65 17 HAGEMEYER NV		3 85	3 85		
AMAZON COM INC	84 04	84 04 HAL TRUST-UTS		80 26	80 26		
AMERICAN EXPRESS	58 55	58 55 HEINEKEN NV		44 57	44 57		
ANHEUSER BUSCH	48 65	48 65 ING GROEP NV-CVA		30 88	30 88		
BIODEN IDEC INC	57 01	57 01 INTECH NV		62 10	62 10		
CISCO SYSTEMS	28 97	28 97 KPN (KONIN) NV		11 27	11 27		
CITIGROUP INC	46 97	46 97 NUMICO NV		53 61	53 61		
DISNEY (WALT) CO	33 74	33 74 PHILIPS ELECTRON		29 41	29 41		
ENZO PHARMACEUT	7 35	7 35 REED ELSEVIER		13 32	13 32		
GENERAL ELECTRIC	38 79	38 79 ROBOCO NV		28 23	28 23		
HEWLETT-PACKARD	46 46	46 46 ROLINCO NV		25 68	25 68		
HOME DEPOT INC	36 75	36 75 RORENTO NV		43 23	43 23		
IBM	115 62	115 62 ROYAL DUTCH SHA		28 33	28 33		
INTEL CORP	23 54	23 54 TINT NV		31 29	31 29		
ISHARES-SP SCVAL	74 11	74 11 TOMTOM		44 11	44 11		
JOHNSON&JOHNSON	59 77	59 77 UNILEVER NV-CVA		22 46	22 46		
MEDTRONIC INC	50 81	50 81 WESSANEN NV		12 14	12 14		
MICROSOFIT CORP	29 39	29 39 WOLTERS KLUWER		21 33	21 33		
3M CO	90 05	90 05 WP-STEWART HLDG		176 10	176 10		
MOTOROLA INC	16 95	16 95 VERSATEL TELECOM		0 58	0 58		
POWERSHOOD	47 99						
NVIDIA CORP	44 25	44 25					
PFIZER INC	23 79	23 79FUNDS		PREV.	26-Jul		
PROCTER & GAMBLE	62 82	62 82 HEND PAN EUR SM		30 08	30 08		
QUALCOMM INC	41 67	41 67 HEND JAP SM CO		23 09	23 09		
ROYAL DUTCH-ADR	77 29	77 29 HEND PAC EQUITY		78 15	78 15		
SCHLUMBERGER LTD	93 02	93 02 HEND CONT EUR EQ		33 84	33 84		
SPRINT NEXTEL CO	20 61	20 61 HEND GLOBAL TECH		30 15	30 15		
SYSCO CORP	30 30	30 30					
TEXAS INSTRUMENT	35 13	35 13CURRENCIES		PREV.	27-Jul		
TIME WARNER INC	18 42	18 42 YENUSD		118 625	118 625		
TORREY PINES THER	7 02	7 02 USDSEUR		1 363	1 363		
YAHOO! INC	23 49	23 49 CANUSD		1 064	1 064		

90 years of professional service

Investment
Stockbrokers



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Animal Rights Aruba

We save. We care. We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

Groeiende onrust over nieuwe ‘socialistische grondwet’ Venezuela

CARACAS — Komende week presenteert de Venezolaanse president Hugo Chávez een ontwerp voor een nieuwe, op socialistische leest geschoeide, grondwet aan het parlement. Dat zeggen althans aanhangers van de president. Bij de oppositie groeit de ongerustheid over de tekst, die in het grootste geheim werd voorbereid en die Chávez als president onbeperkt herkiesbaar moet maken.

“Een socialistische grondwet voor een socialistische staat”, zo vatte jurist en volksvertegenwoordiger Carlos Escarrá het constitutionele ontwerp samen tegenover de pers. Escarrá is lid van de door de president samengestelde commissie die achter gesloten deuren aan de nieuwe grondwet heeft gewerkt.

De huidige grondwet dateert van Chávez’ eerste amtsperiode die begon in 1999 en werd uitgewerkt door een grondwetgevend parlement. Ze maakt van Venezuela een land met economische vrijheid en zegt dat de staat “het privé-initiatief zal bevorderen en ervoor zal zorgen dat rijkdom wordt gecreëerd en rechtvaardig verdeeld.” Uit wat er over de nieuwe grondwet in de media is bekendgeraakt, blijkt dat enkel de eerste negen van de 350 paragrafen, die gaan over de definitie van het land en zijn symbolen, intact zijn gelaten. Chávez gaf al aan dat het eerste hoofdstuk van het ‘socialistische’ ontwerp gaat

over economische rechten. “De overheid heeft de opdracht een socialistisch economisch model op te bouwen dat is gebaseerd op humanistische waarden en het overwicht van het gemeenschappelijk belang op dat van het individu”, zei de president.

WIJZIGINGEN
“Chávez heeft uiteindelijk het laatste woord over wat er in het ontwerp komt en wat niet”, zei Escarrá op de persconferentie. De jurist lichtte evenwel al een tipje van de sluier op en had het over vijf ‘fundamentele veranderingen’. De eerste is de aantekening van ‘macht door het volk, waarbij de bevolking, bijvoorbeeld georganiseerd in gemeenteraden, het beleid van de overheid niet alleen mee zal uitvoeren maar zelf vorm geven.” Een tweede wijziging heeft te maken met ‘de geometrie van de macht en de indeling van het grondgebied”. De provinciegouverneurs en burgemeesters blijven bestaan, maar de president krijgt meer macht om in te grijpen in de regionale en lokale politiek. Zo wil Chávez verhinderen dat lokale ‘potentaten’ een beleid voeren “dat niets te maken heeft met de revolutie”. As derde verandering noemde Escarrá het economische hoofdstuk en waarschuwde hij “dat we geen Cubaans of Vietnamees socialisme willen, maar een socialisme dat we zelf hebben gemaakt.” Volgens Oscar Schémel van het marktonderzoeksbureau

Hinterlaces verwerpt 81 procent van de Venezolanen een klassenloze maatschappij, houdt 78 procent vast aan de democratie als regeringsvorm en is 85 procent gekant tegen de Cubaanse variant van het socialisme. Escarrá vermeldde tenslotte “een collectieve visie op de basisrechten, niet het recht van het ‘ik’ maar het recht van het ‘wij’ en veranderingen in de manier waarop de staat is georganiseerd”.

HERVERKIEZING
Onder die laatste noemer valt de omstreden onbeperkte herverkiezing van de president. Volgens de huidige regels mag Chávez zich na zijn huidige ambtstermijn, die duurt tot 2013, niet meer verkiesbaar stellen. De Venezolaanse sterke man heeft echter herhaaldelijk te kennen gegeven dat hij wil aanblijven tot minstens 2021. Volgens de oppositiepartijen is de onbeperkte herverkiezing, die overigens enkel voor de president zou gelden, niet goed voor de democratische hygiëne in Venezuela. “De president wil elke mogelijk tegenmacht platwalen”, zegt Manuel Rosales, de gouverneur van de provincie Zulia die bij de presidentsverkiezingen van 2006 opkwam als tegenkandidaat. Volgens Chávez is de nieuwe grondwet geen simpele hervorming, maar “een fundamentele wijziging van de structuur van de republiek.” “Een stap terug voor de democratie”, zo noemt Gerardo Fernández, de grondwetspe-

cialist van de voornaamste oppositiepartij, Un Nuevo Tiempo, wat er is uitgelekt over het ontwerp. “De president wil een tekst die de staat, de sociale relaties, het onderwijs, de cultuur en het leger stevig op ideologische leest schoeit.”

REFERENDUM
Aanhangers van Chávez melden dat het ontwerp mogelijk nog voor het einde van de maand wordt overgemaakt aan het parlement. Dat zou halfweg augustus kunnen beginnen met het debat over de nieuwe grondwet. Veel discussie valt er niet te verwachten, want omdat de oppositie de presidentsverkiezingen van 2005 heeft geboycot zijn alle 167 parlementsleden aanhangers van de president. Tenslotte moeten de Venezolanen de nieuwe grondwet goedkeuren in een referendum. Chávez, die alle politieke organen controleert en dus ook de instanties die toezicht houden verkiezingen, kan daarvoor een gunstig moment afwachten, mogelijk dit jaar nog of in 2008. Zestien van de 27,5 miljoen Venezolanen zijn ouder dan 18 en staan ingeschreven op de kieslijsten. 5,6 Miljoen mensen zouden bereid zijn lid te worden van de socialistische eenheidspartij die Chávez momenteel aan het oprichten is. Volksvertegenwoordiger Escarrá acht het naar eigen zeggen “op korte of middenlange termijn onmogelijk om een volksraadpleging te verliezen.”

Man schiet negen mensen dood in Servië

BELGRADO — Een man heeft in een Servisch dorp bij de grens met Roemenië negen personen vermoord, onder wie een jongen van 15 jaar.

De dader schoot met een jachtgeweer willekeurig op voorbijgangers, meldde het

tv-station *B92* op gezag van de politie. Twee anderen raakten gewond.

Waarom de 38-jarige man tot zijn daad overging, is niet precies bekend. Speciale eenheden van de politie wisten de gevluchte man met behulp van twee helikopters na en-

kele uren op te sporen. Kort ervoor had hij geprobeerd zelfmoord te plegen. De man had jaren als gastarbeider in Oostenrijk gewoond en was onlangs teruggekeerd naar zijn geboortedorp Jabukovac. Hij zou voor de schietpartij ruzie hebben gehad met zijn vrouw.

De W.E.B. Aruba N.V, is een dynamisch bedrijf, welk de afgelopen jaren zowel technisch maar ook organisatorisch een enorme positieve verandering heeft doorgemaakt. Wij zijn steeds op zoek naar nieuw talent die ons kan helpen om onze visie “Surpasa loke e cliente ta spera” te helpen realiseren. In dit verband roepen wij thans sollicitanten op voor de functie van:

“HR ADMINISTRATEUR” Sector Algemeen, Afdeling Human Resources (HR)

Opleidingsniveau: MBO-/EPI-diploma (bij voorkeur Administratief/ Personeel & Organisatie)

Kennis

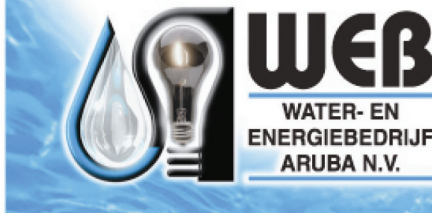
- Kennis van HR, personeels- en salarisadministratie.
- Kennis van administratieve werkzaamheden en procedures.
- Kennis van arbeidsrecht en de sociale wetgeving.
- Kennis van arbeidsovereenkomsten en individuele contracten.
- Kennis van personeelsinformatiesystemen en salarissystemen.
- Kennis van Administratieve Organisatie/Interne Controle.

Gedragsskenmerken

- Zelfstandig, en all-arounder.
- Zeer betrouwbaar en discreet.
- Analytisch vermogen en communicatief vaardig
- Zeer accuraat en resultaatgericht.
- Ordelijke verzorging van archiefwerkzaamheden.
- Teamplayer, klantvriendelijk en mensgericht

Gegadigden dienen hun schriftelijke sollicitaties vergezeld van een volledige Curriculum Vitae, kopie(ën) van diploma(s) en certificaten binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan: W.E.B. Aruba N.V.

**T.a.v. de HR Functionaris Personeelsbeheer
Balashi #76, P.O. Box 575 • Tel. 5254672 / Fax: 857681**



Goede hoop op vrijlating van Zuid-Koreanen

GHAZNI — De Afghaanse autoriteiten koesteren ‘goede hoop’ dat de gegijzelde Zuid-Koreanen vrijkomen. Hoewel de onderhandelingen tot nog toe geen resultaat hebben opgeleverd, blijft men optimistisch gestemd over het lot van de 22 gijzelaars die meer dan een week geleden werden meegenomen door de Taliban. “We hervatten vanochtend de onderhandelingen. We hebben tot nog toe geen resultaten geboekt maar we hebben goede hoop dat de

gijzelaars worden vrijgelaten” liet de leider van de onderhandelingsdelegatie in de provincie Ghazni vandaag weten. Hij kreeg bijval van de politiechef van de regio. “De onderhandelingen verlopen zeer goed. We zijn optimistisch. We doen ons uiterste best om de zaak zo snel mogelijk op te lossen” aldus commissaris Alishah Ahmadzai. Mochten de gesprekken op niets uitlopen, zullen de Afghaanse autoriteiten niet

schromen geweld te gebruiken, zei onderminister van Binnenlandse Zaken Munir Mangal. De bewindsman is betrokken bij de pogingen de gijzelaars vrij te krijgen. Islamitische geestelijken zijn aan het team van onderhandelaars toegevoegd om de Taliban te overreden de Zuid-Koreanen te laten gaan. Volgens Mangal is het uitgesloten dat de regering tegemoet komt aan de eisen van de Taliban. De gijzelaars moeten onvoorwaardelijk worden vrijgelaten.



Europa gaat op vakantie

Zwarte zaterdag aangebroken met honderden kilometers file

PARIS/RIJSWIJK — Het vakantieverkeer op de snelwegen in Frankrijk stond rond het middaguur over een totale lengte van 400 kilometer in de file. Dat meldde de ANWB. Het is vandaag de drukste dag van het jaar in Frankrijk, ook wel zwarte zaterdag genoemd.

De drukte is vergeleken met vorig jaar iets minder, aldus de Nederlandse automobielenorganisatie. Toen stond rond het middaguur ongeveer 500 kilometer file op de Franse autowegen. Dit weekeinde

begint voor de mensen in de regio rond Parijs de vakantie. Velen zullen per auto naar het zuiden afzakken. De drukte begon vanmorgen al vroeg. Rond half zeven signaleerde de ANWB reeds de eerste opstoppen op de A7 ten zuiden van Lyon. Ook op de A10 richting Bordeaux was het druk alsmede op de A63 naar de Frans-Spaanse grensovergang Biaritou. Bovendien werd de A31 Luxemburg-Beaune anderhalf uur afgesloten in verband met een ongeval. In Oostenrijk ontstond even na middernacht al een file

voor de Tauerntunnel op de A10. Zaterdagochtend was de rij al aangegroeid tot een lengte van meer dan 20 kilometer en bedroeg de wachttijd meer dan drie uur. In Zwitserland veroorzaakt vakantieverkeer lange files op snelwegen naar Italië, in Duitsland is het verkeer vastgelopen op A8 Munchen-Salzburg. Voor miljoenen Europeanen begint dit weekeinde de vakantie. In Nederland gaan dit weekeinde ongeveer een miljoen mensen op vakantie, van wie de helft naar het buitenland vertrekt.

Kussende mannen gearresteerd

ROME — De Italiaanse politie heeft twee mannen gearresteerd die elkaar bij het antieke Colosseum kusten. De politie verweet het duo (27 en 28 jaar) onzedelijk gedrag.

De Italiaanse minister voor Gezondheid, Livia Turco, veroordeelde vrijdag het optreden van de politie als gênant. Volgens haar zou iets dergelijks in een normaal land niet zijn gebeurd. De homo-organisatie Arcigay sprak over discriminatie. Zij riep op tot een massale kusactie op 2 augustus bij het Colosseum.

Amerika scherpt anti-terreurmaatregelen aan

WASHINGTON — Het Amerikaanse Congres heeft vrijdag een wetsontwerp goedgekeurd dat de anti-terreurmaatregelen in de Verenigde Staten aanscherpt.

Binnen drie jaar moet alle vracht in passagiersvliegtuigen worden gescreend en binnen vijf jaar moeten containerschepen worden gecontroleerd op nucleair materieel voordat ze vanuit het buitenland vertrekken naar de VS.

Staten en steden die de meeste risico's lopen getroffen te worden door terreuraanslagen krijgen

vanaf nu een groter deel van het federale geld. Ook wordt geld gestopt in het verbeteren van de communicatie tussen veiligheidsfunctionarissen. President George Bush heeft al aangekondigd het wetsvoorstel te zullen ondertekenen.

Het Huis van Afgevaardigden nam het wetsontwerp vrijdag aan, de Senaat deed dit donderdag al. Het Congres nam met de aanname van het wetsvoorstel belangrijke aanbevelingen over van de Commissie 11 September. De Commissie deed de aanbevelingen drie jaar geleden.

Fun in the Sun

Digicel

Konka D-163: CELULAR GRATIS + 50 Minuut 25 SMS. AFL. 20,- pa Luna.

Samsung X-650 A: CELULAR GRATIS + 80 Minuut 35 SMS. AFL. 30,- pa Luna.

Samsung E370: CELULAR GRATIS + 150 Minuut 75 SMS. AFL. 50,- pa Luna.

Nokia 6230i: CELULAR GRATIS + 150 Minuut 75 SMS. AFL. 50,- pa Luna.

Ricibi 50% di descuento riba e promer 4 lunanan di contract y hanja un serbete “Digicel”

Oferta ta valido na nos Digicel Stores y tanten cu tin den stock cu contract di 2 anja. Tin condicionnan aplicabel.

Pa mas informacion yama 522-2222 of yama 145 for di bo celular of pasa na un di nos Digicel Stores.

www.digicelaruba.com

Digicel

Spera Mas. Hanja Mas.